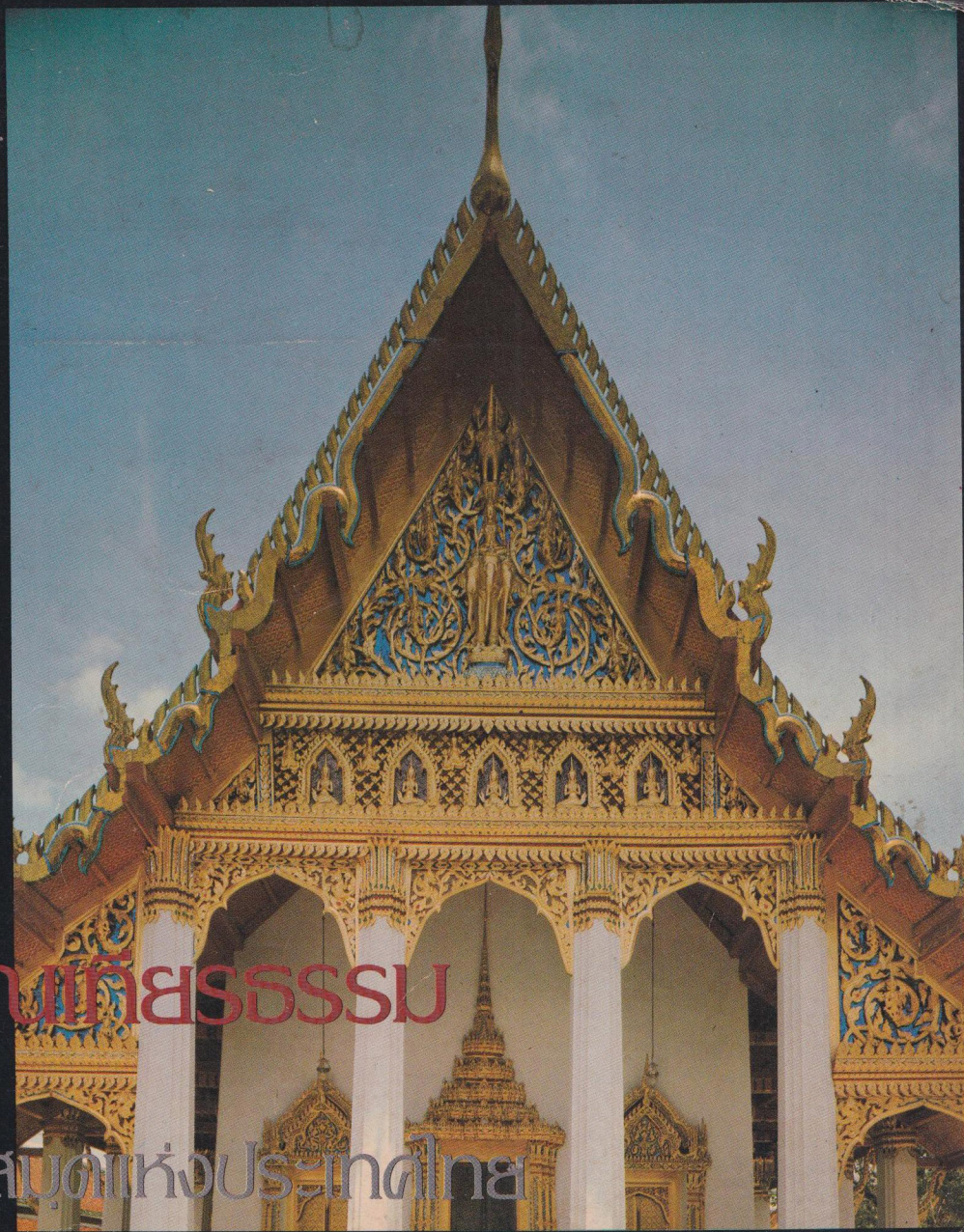


หอพระมณฑปท้ายสระ

จัดพิมพ์โดย
สมาคมห้องสมุดแห่งประเทศไทย



หอพระมณเฑียรธรรม

นางสาว ก่องแก้ว วีระประจักษ์

นางสาว นิยะดา ทาสุนัข

เรียบเรียง

สมาคมห้องสมุดแห่งประเทศไทย จัดพิมพ์เนื่องในวาระฉลอง

ครบรอบ ๒๐๐ ปีแห่งกรุงรัตนโกสินทร์

พ.ศ. ๒๕๒๕

คำนำ

ตลอดเวลานับแต่สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ได้ทรงพระกรุณาธิปัสมาคมห้องสมุดแห่งประเทศไทยไว้ในพระราชูปถัมภ์นั้น สมาคมฯ รู้สึกซาบซึ้งอย่างยิ่ง และพยายามคิดหาวิธีที่จะแสดงออกถึงกตเวทิตาของสมาคมฯ ในพระองค์ท่านเป็นการสนองพระเมตตาคุณที่สมาคมฯ ได้รับ

บัดนี้ประสบโอกาสเหมาะ ในวาระเฉลิมฉลองครบรอบสองร้อยปีแห่งกรุงรัตนโกสินทร์ สมาคมฯ ดำริจะจัดทำหนังสืออนุสรณ์สักเล่มหนึ่ง และได้เลือกเรื่อง “หอพระมณเฑียรธรรม” อันนับได้ว่า เป็นหอสมุดสำคัญแห่งหนึ่งในสมัยกรุงรัตนโกสินทร์ สมาคมฯ ได้ติดต่อเรียนเชิญอธิบดีกรมศิลปากร เป็นที่ปรึกษา และขอเชิญนางสาวก่องแก้ว วีระประจักษ์ และนางสาวนิยดา ทาสุนทร์ เจ้าหน้าที่หอสมุดแห่งชาติให้เป็นผู้เขียน ซึ่งก็ได้รับความร่วมมือเป็นอย่างดี นับเป็นบุญคุณต่อสมาคมฯ ยิ่งนัก จึงขอแสดงความขอบคุณอย่างสูงไว้ ณ ที่นี้

คุณหญิงเลอศักดิ์ สมบัติศิริ ได้กรุณามอบเงินห้าหมื่นบาท ช่วยเหลือในการจัดพิมพ์ เพื่อเป็นกุศลอุทิศแด่พระยาภักดีนรเศรษฐี และนายศรีเสนา สมบัติศิริ (พระยาศรีเสนา) ผู้เป็นบุพการี สมาคมฯ ขออนุโมทนาในกุศลเจตนาครั้งนี้อย่างยิ่ง ขอให้บังเกิดผลานิสงส์อันบรรสมเจตน์จำนงหมายของคุณหญิงเลอศักดิ์ สมบัติศิริ จงทุกประการ

อนึ่ง ธนาคารไทยพาณิชย์ได้กรุณามอบเงินช่วยสมทบในการจัดพิมพ์ด้วยอีกสี่พันบาท จึงขอขอบคุณอย่างมาที่ธนาคารได้ให้ความสนับสนุนต่อสมาคมฯ ตลอดมา

ในนามของสมาคมห้องสมุดแห่งประเทศไทย ดิฉันขออาราธนาคุณพระศรีรัตนตรัย ได้โปรดดลบันดาลให้ผู้เขียน ผู้บริจาค และผู้ที่เกี่ยวข้องจนหนังสือสำเร็จลงอย่างงดงาม ประสบแต่ความสุข ความเจริญ มีความก้าวหน้าในการทำงาน มีพลานามัยแข็งแรง ปราศจากเสียด้านซึ่งโรคภัยอันตรายทั้งปวง

หนังสือมีเนื้อหาที่น่าสนใจ มีภาพประกอบงดงาม ราคาย่อมเยา เหมาะที่ห้องสมุดและประชาชนผู้สนใจจะซื้อหาไว้ ทั้งยังจะได้กุศลอีกด้วย เพราะเงินรายได้จากการจำหน่ายหนังสือจำนวนสองพันเล่ม สมาคมฯ จะนำขึ้นทูลเกล้าฯ ถวายสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี เพื่อสมทบทุนมูลนิธิในพระองค์ท่านโดยมิหักค่าใช้จ่ายใด ๆ ทั้งสิ้น

ม.ล. จ้อย นันทวัชรินทร์

(ม.ล.จ้อย นันทวัชรินทร์)

สารบัญ

คำนำ

บทที่ ๑ ความสำคัญของหอพระมณเฑียรธรรม

บทที่ ๒ การก่อสร้าง การปฏิสังขรณ์ และหนังสือในหอพระมณเฑียรธรรม

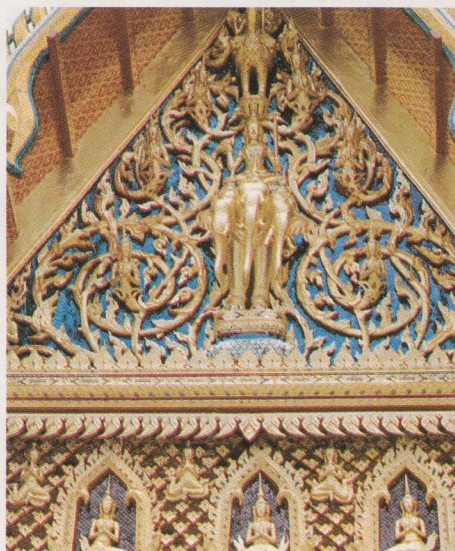
บทที่ ๓ อาคารหอพระมณเฑียรธรรม

บทที่ ๔ องค์ประกอบภายในหอพระมณเฑียรธรรม

บรรณานุกรม



ด้านหลังของหอพระมณเฑียรธรรม



ภาพจำหลักไม้พระอินทร์ทรงช้างเอราวัณประดับตอนล่างของหน้าบัน



ด้านหน้าของหอพระมณเฑียรธรรม



ประตูทางเข้าหอพระมณเฑียรธรรมด้านหน้า ๓ ประตู ช่องกลางตกแต่งซุ้มประตูเป็นซุ้มยอดบุษบก ช่องขวาและซ้ายเป็นซุ้มบันแถลง



ระเบียงคั่นข้างของหอพระมณเฑียรธรรม



เพดานด้านหน้าของหอพระมณเฑียรธรรม



ซุ้มหน้าต่างและทวยของหอพระมณเฑียรธรรม



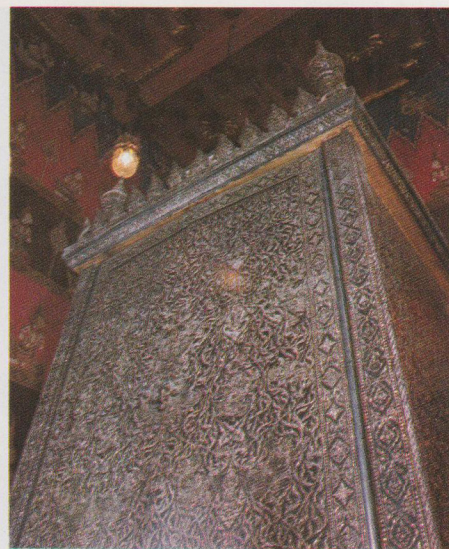
ซุ้มประตูดุยอดบุษบก มีบานประตูประดับมุกสมัยอยุธยา ซึ่งได้มาจากวัดบรมพุทธาราม จังหวัดพระนครศรีอยุธยา



ภายในหอพระมณฑิยธรรม



ภาพจิตรกรรมฝาผนังด้านหน้าและด้านข้างของภายในหอพระมณฑิยธรรม



หลังตู้ประดับมุกตกแต่งด้วยกระจังปฏิกุณ
กระจังตาอ้อย และเสาหัวเม็ด

ตู้ประดับมุก สร้างในรัชกาลพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลกมหาราช

ความสำคัญของหอพระมณเฑียรธรรม

คติความนิยมของคนไทยโบราณ มีความสัมพันธ์กับพระพุทธศาสนา ขนบธรรมเนียมประเพณี รวมถึงศิลป และวัฒนธรรมอันทรงคุณค่า สร้างสรรค์ขึ้นเพื่อพระพุทธศาสนาเป็นส่วนใหญ่

เมื่อพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลกมหาราชทรงสถาปนากรุงเทพมหานคร พระองค์ได้ทรงสร้างวัดพระศรีรัตนศาสดาราม ในขณะเดียวกันที่ทรงสร้างพระบรมมหาราชวัง เพื่อเป็นที่ประดิษฐานพระแก้วมรกตและคัมภีร์พระไตรปิฎก

อาคารซึ่งเก็บพระไตรปิฎกนั้น โดยทั่วไปเรียกกันว่าหอพระไตรปิฎก หรือเรียกสั้น ๆ ว่าหอไตร หอไตรของวัดพระศรีรัตนศาสดารามมีชื่อเฉพาะว่า หอพระมณเฑียรธรรมหมายความว่า เป็นที่สถิตแห่งธรรม

วัตถุประสงค์ของหอไตรนั้น คล้ายคลึงกับวัตถุประสงค์ของหอสมุดในปัจจุบันคือเป็นที่เก็บหนังสือและเป็นแหล่งศึกษาหาความรู้ หอพระไตรปิฎกทั้งหลายจะมีหนังสือคัมภีร์พระไตรปิฎกจำนวนมากบ้างน้อยบ้างแตกต่างกันไป แต่หอพระไตรปิฎกของวัดพระศรีรัตนศาสดาราม มีหนังสือเป็นจำนวนมาก และสมบูรณ์เกือบทุกฉบับ หอพระมณเฑียรธรรม ก็คือหอสมุดพุทธศาสนาของหลวงหลังแรกแห่งกรุงรัตนโกสินทร์นั่นเอง

พระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลกมหาราช โปรดเกล้าฯ ให้กรมราชบัณฑิต ตั้งอยู่ในหอพระมณเฑียรธรรม ฉะนั้นสถานที่นี้จึงเป็นศูนย์รวมแห่งนักปราชญ์ ราชบัณฑิต ประจำราชสำนัก

อีกด้วย

นอกจากนี้ หอพระมณเฑียรธรรมยังเคยใช้เป็นทีสอบบาลีสนามหลวง^๒ ของพระสงฆ์ สามเณร เพื่อเลื่อนฐานะเปรียญธรรม^๓ การสอบบาลีสนามหลวงในยุคต้นกรุงรัตนโกสินทร์นั้น เล่ากันว่าในตอนเช้าพระสงฆ์สามเณรผู้ที่จะเข้าสอบต้องไปจับฉลากชื่อคัมภีร์พระไตรปิฎกในหอพระมณเฑียรธรรม แล้วฉันทพลในหอนั้น ตอนบ่ายจึงไปแปลคัมภีร์กันในพระอุโบสถวัดพระศรีรัตนศาสดาราม

ต่อมาพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว โปรดฯ ให้ตั้งหอพระสมุดวชิรญาณสำหรับพระนครขึ้นในพระบรมมหาราชวังให้ย้ายคัมภีร์ใบลานที่หอพระมณเฑียรธรรมมาเก็บรักษาไว้ด้วย คงเหลือพระไตรปิฎกไว้ที่หอพระมณเฑียรธรรมเพียง ๒ ฉบับ คือ

๑. กรมราชบัณฑิตมีหน้าที่ตรวจสอบความถูกต้องของคัมภีร์พระไตรปิฎกฉบับต่าง ๆ ต่อมาในรัชกาลที่ ๕ แห่งกรุงรัตนโกสินทร์ได้ย้ายกรมราชบัณฑิตมาขึ้นกับกระทรวงธรรมการ รับผิดชอบเป็นพนักงานสอบวิชาและแต่งตำราในการศึกษาอยู่ในกระทรวงนั้น

๒. สนามหลวง ในที่นี้หมายถึงการจัดสอบไล่ซึ่งดำเนินการโดยรัฐ หลวงหมายถึงพระเจ้าแผ่นดิน

สอบบาลี คือการสอบไล่ความรู้ทางพุทธศาสนา และภาษาบาลี สมัยก่อนคัมภีร์ทางพุทธศาสนาเขียนด้วยตัวอักษรขอม เป็นภาษาบาลี ผู้เรียนพุทธศาสนาต้องเรียนภาษาบาลีด้วย

^๓พระยามหาบัณฑิต, ผู้รวบรวม. แฉลงการณ์คณะสงฆ์เล่ม ๑ พ.ศ. ๒๔๕๖ (กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์กรุงเทพ เดลิแมร์, ๒๔๕๖), หน้า ๕๐๗.

ฉบับครุเดิม และฉบับทองใหญ่ ได้ย้ายกรมราชบัณฑิตมาขึ้นกับ
กระทรวงธรรมการ^๑ เจ้าหน้าที่หอสมุดจึงรับหน้าที่ดูแลหนังสือ
ในหอพระมณเฑียรธรรม นับแต่นั้นเรื่อยมาจนถึงปัจจุบันนี้ เจ้าหน้าที่
หอสมุดแห่งชาติกับเจ้าหน้าที่ของวัดพระศรีรัตนศาสดาราม รับผิดชอบ
หอพระมณเฑียรธรรมร่วมกัน คือ หอสมุดแห่งชาติดูแลพระ
คัมภีร์ เจ้าหน้าที่วัดพระศรีรัตนศาสดารามดูแลตัวอาคาร

จากหลักฐานที่ปรากฏในหนังสือตำนานหอพระสมุด หอพระ
มณเฑียรธรรม หอวิชาญาณ หอพุทธศาสนสังกะ แลหอสมุด
สำหรับพระนคร ทำให้ได้ทราบว่า ตั้งแต่รัชกาลที่ ๑ ตลอดมาจนถึง
รัชกาลที่ ๓ แห่งกรุงรัตนโกสินทร์ หอพระมณเฑียรธรรม หรือที่
เรียกกันว่าหอหลวงนั้น มิได้ใช้เป็นที่เก็บหนังสือคัมภีร์พระไตร
ปิฎกแต่เพียงอย่างเดียว กิจการงานต่าง ๆ ซึ่งเป็นหน้าที่ของกรม
ราชบัณฑิต ได้ปฏิบัติกันในหอพระมณเฑียรธรรมทั้งสิ้น เช่น ใน
โอกาสที่พระโอรส พระธิดา ประสูติใหม่ยังมิได้พระราชทานนาม
โปรดฯ ให้นักปราชญ์ราชบัณฑิตประชุมกันในหอพระมณเฑียรธรรม
นี้ เพื่อดั่งพระนามทูลเกล้าฯ ถวาย เมื่อโปรดเกล้าฯ พระราชทาน
พระราชวินิจฉัยอย่างไรแล้วจึงประกอบพิธีจารึกพระสุพรรณบัฏ
เจ้านายต่างกรม ณ ที่หอ^๒

นอกจากนี้ หอพระมณเฑียรธรรมยังใช้เป็นที่พักประชุมลูกขุน
ณ ศาลา^๓ เช่นเดียวกับหอพระราชสาส์นครั้งกรุงเก่า เป็นที่จารึก
พระราชสาส์นที่มีไปยังต่างประเทศ และ เป็นที่แปลพระราชสาส์น
ที่ต่างประเทศมีมาถวายพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวอีกด้วย
เรื่องนี้มีหลักฐานปรากฏแน่ชัดตามจดหมายเหตุที่พิมพ์ในหนังสือ
เรื่อง จดหมายเหตุรัชกาลที่ ๒ จ.ศ. ๑๑๗๑-๑๑๗๓ มุลนิธิพระบรม
ราชานุสรณ์ พระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัยในพระบรม
ราชูปถัมภ์ จัดพิมพ์ในวันพระราชสมภพครบ ๒๐๒ ปี ๒๔ กุมภาพันธ์
๒๕๑๓ ซึ่งได้คัดตัวอย่างบางตอนมาแสดงไว้ดังต่อไปนี้

ตัวอย่างที่ ๑ (คัดจากหน้า ๗๖)

๐ วัน ๖ ๑๗ ๑๑ ถ้า จุลศักราช ๑๑๗๑ ปีเมเสง เอกศก
เพลาเช้าโมง บาท ได้ฤกษ์^๔ พระราชสาส์นกระดายน้ำส้ม^๕
เส้นหมึกไปกรุงเวียตนาม พญาโกษา พญาอุไทยทัน พญาทิพโกษา
พระอลักษณ์ พระอภัยพิพิท ขุนสาระประเสริฐ ขุนมหาสิทธิ
พระราชมนตรีวาน นิ่งพร้อมกัน ณ หอพระมณเฑียรธรรม
หมื่นเทพไมตรีชุบแล้วปิดตราประจำพระราชสารอักษรไทย ดี

^๑สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยาดำรงราชานุภาพ. ตำนาน
หอพระสมุด หอพระมณเฑียรธรรม หอวิชาญาณ หอพุทธศาสนสังกะ
แลหอสมุดสำหรับพระนคร (พระนคร : โรงพิมพ์โสภณพิพรรฒธนากร,
๒๔๕๕), หน้า ๕๖. (พระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยาดำรงราชานุภาพ สภา
นายกรัฐมนตรีแห่งเจ้าพนักงานหอพระสมุด เรียบเรียงทูลเกล้าฯ ถวายเมื่อ
เสด็จเปิดหอพระสมุดสำหรับพระนคร ณ วันเสาร์ ที่ ๖ มกราคม ปีโรง
พ.ศ. ๒๔๕๕).

^๒เรื่องเดียวกัน หน้า ๓.

^๓ในรัชกาลที่ ๑ โปรดฯ ให้สร้างศาลาที่ประชุมข้าราชการ (ลูกขุน)
๓ หลัง ศาลาลูกขุนมหาดไทย กับ กลาโหม สร้างในพระบรมมหาราชวังเรียก
ศาลาลูกขุนใน ข้าราชการที่มีตำแหน่งนั่งประชุมเรียกว่า “ลูกขุน ณ ศาลา”
ศาลาลูกขุนอีกหลังหนึ่งเป็นที่พิพากษาคดี สร้างนอกพระบรมมหาราชวัง เรียกว่า
ศาลาลูกขุนนอก หรือ ศาลหลวงก็เรียก ข้าราชการผู้มีตำแหน่งนั่งประชุม
เรียกว่า “ลูกขุน ณ ศาลหลวง” ในชั้นหลังเรียกแต่ว่า ลูกขุน.

^๔ชุบ เป็นคำโบราณ แปลว่าการเขียนหนังสือด้วยหมึก คือใช้ปากกา
จุ่ม (ชุบ) ลงไปในหมึกแล้วเขียน ต่างกับวิธีจารซึ่งต้องใช้เหล็กแหลมขุดลงไป
ให้เป็นร่องบนใบลาน แล้วใช้ผงหมึกสีดำหรือเขม่าไฟลูบให้เห็นตัวหนังสือ
เด่นชัด.

^๕หมายถึงกระดายน้ำส้ม.

ตราโลโต^๑ ดวง ๑ พระราชสารคำหับอักษรจีน ตีตราโลโต
ดวง ๑ แล้วเชิญตราพระกรุทพาทะประจำผืน ๒ ดวง แล้วใส่
กล่องไม้กลึง แล้วใส่ถุงไหมด^๒ ฯลฯ

ตัวอย่างที่ ๒ (คัดจากหน้า ๑๐)

๐ วัน ๒^{๑๒} ๖ คำ จุลศักราช ๑๑๗๒ ปีมะเมีย โทศก พระ
ราชสาส์นเกียเข่ง^๓ ให้มา ตอบบันลือมาวัน ๒^{๑๒} ๖ คำ ปีมะเมีย
โทศก พระยาพิพัทธโกษา พระยาอภัยพิพิทธ พระยาราชทูต ขุน
มหาสิทธิโวหาร ขุนทองซื่อ พร้อมกัน ณ หอพระมณฑิยธรรม
จีนอิงสีว แปลพระราชสาส์นสมเด็จพระเจ้ากรุงปักกิ่งออกเป็น
คำไทย ฯลฯ

ตัวอย่างที่ ๓ (คัดจากหน้า ๘๕)

๐ วัน ๑๙^๔ ๔ คำ จุลศักราช ๑๑๗๓ ปีมะแมตรีศก ได้
ฤกษ์เพล ๒ โมงเช้า พญาพิพัทธโกษา พญาพิพัทธโกษา พญาสุท-
โกษา พญาทศโกษา พญาภักตราชรักษา พญาฉัตรราชาราน
พญาพิพัทธไวยสวรชัย หลวงพิพิทสมบัติ ขุนมหาสิทธิโวหาร
พร้อมกัน ณ หอพระมณฑิยธรรม หมื่นสุวรรณอักษร หมื่น
บันจงอักษร อาลักษณ์ จาฤกพระราชสาส์นอักษรไทย หมื่น
สุวรรณอักษร ๑๕ บรรทัด หมื่นบันจงอักษร ๑๘ บรรทัด ลง
กระดาดฝรั่ง^๔ ฯลฯ

พระราชสาส์นที่กล่าวถึงข้างต้น ในสมัยโบราณหมายถึง
หนังสือหรือจดหมายที่มีไปมาระหว่างพระเจ้าแผ่นดิน ซึ่งมีทั้ง
พระราชสาส์นสุพรรณบัฏ พระราชสาส์นคำหับและพระราช
สาส์นที่เขียนลงบนกระดาด เป็นต้น นอกจากนี้ยังมีคำเรียกชื่อ
เอกสารอย่างอื่นที่มีลักษณะคล้ายกับหนังสือหรือจดหมาย ได้แก่
คำว่าอักษรสาส์น ศุภอักษร สารตรา ท้องตรา และหมายรับสั่ง
 เป็นต้น คำต่าง ๆ เหล่านี้ เป็นชื่อเรียกเอกสารที่มีลักษณะเหมือน

กัน ในโครงร่าง คือเป็นหนังสือที่มีไปมาถึงกันระหว่างบุคคล
แต่ต่างกันในเรื่องความสำคัญของเรื่อง และตำแหน่งราชการ
ของผู้ส่งและผู้รับหนังสือนั้น

หนังสือพจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน ให้ความหมาย
คำสุพรรณบัฏไว้ว่า หมายถึงแผ่นทองคำที่จารึกชื่อ หรือจารึก
พระราชสาส์น พระราชสาส์นสุพรรณบัฏ คือพระราชสาส์นที่
จารึกลงบนแผ่นทองคำ นอกจากนี้ยังมีคำว่า หิรัญบัฏ และ
ดามรบัฏ ซึ่งหมายถึงแผ่นเงินและแผ่นทองแดงที่จารึกอักษร

พระราชสาส์นคำหับหมายถึง พระราชสาส์นที่ใช้ส่งควบคุม
ไปกับพระราชสาส์นสุพรรณบัฏ แต่เขียนข้อความลงบนกระดาด
ซึ่งส่วนใหญ่นิยมใช้กระดาดสีเหลืองและสีส้ม ข้อความในพระราช
สาส์นคำหับ เหมือนกับข้อความในพระราชสาส์นสุพรรณบัฏทุก
ประการเพียงแต่เพิ่มเติมรายละเอียดบางประการ เช่น รายการสิ่ง
ของที่ส่งมาเป็นเครื่องบรรณาการพร้อมกับพระราชสาส์น เป็นต้น

^๑ โลโต เป็นชื่อสัตว์ในเทพนิยายของจีน ตราโลโต เป็นตราที่มีรูปสัตว์
ชื่อโลโตอยู่ในดวงตรานั้น.

^๒ ไหมด คือผ้าชนิดหนึ่งซึ่งทอด้วยเส้นเงิน เส้นทอง ปนกับไหม.

^๓ พระนามพระเจ้ากรุงจีน.

^๔ กระดาดฝรั่ง หมายถึงกระดาดที่ชาวต่างประเทศตะวันตกนำเข้ามา
ใช้ เพราะแต่ก่อนคนไทยใช้กระดาดที่ทำจากเปลือกของต้นข่อยบ้าง ต้น
สาบง้าง ฯลฯ และเรียกชื่อกระดาดตามชื่อต้นไม้ที่นำมาใช้นั้นว่า กระดาดข่อย
หรือกระดาดสา เป็นต้น เมื่อนำกระดาดดังกล่าวมาทำเป็นเล่ม ใช้จดเรื่องราว
ต่าง ๆ เรียกกันว่า หนังสือสมุดไทย หรือสมุดข่อย และเมื่อชาวต่างประเทศ
ตะวันตก นำกระดาดอย่างที่ใช้กันอยู่ในปัจจุบันเข้ามาในประเทศไทยใหม่ ๆ
นิยมเรียกกระดาดเหล่านั้นว่า กระดาดฝรั่ง

ที่ต้องมีพระราชสาส์นคำหับกำกับไปด้วยน่าจะมีจุดประสงค์เพื่อประ-
หยัดทองคำ และเพื่อช่วยให้อ่านข้อความได้ง่ายขึ้น เพราะอักษรจารึก
ในแผ่นทองคำอ่านไม่สะดวก ดังนั้น พระราชสาส์นคำหับจึงมีสภาพ
เหมือนเป็นสำเนาของพระราชสาส์นสุพรรณบัฏอีกสถานหนึ่งด้วย

เมื่อทางคณะสงฆ์เลิกใช้หอพระมณเฑียรธรรมเป็นสถานที่
สอบบาลีสนามหลวงแล้ว หอพระมณเฑียรธรรมจึงเป็นสถานที่
สำหรับเก็บคัมภีร์ไบเบิลแต่เพียงอย่างเดียว ในปัจจุบันนี้ โดย
ปกติทางการจะไม่เปิดหอพระมณเฑียรธรรมให้พระสงฆ์สามเณร
นักศึกษา และประชาชนเข้าไปใช้เอกสาร ทั้งนี้เพราะไม่มีเจ้าหน้าที่
อยู่ประจำทุกวัน แต่จะมีเจ้าหน้าที่จากหอสมุดแห่งชาติมาตรวจความ
เรียบร้อยและทำความสะอาดทุกวันศุกร์ และจะเปิดเป็นครั้งคราว
ตามกรณี คือ

๑. เมื่อมีงานพระราชพิธีต้องใช้พระธรรมเป็นองค์ประกอบ
เจ้าหน้าที่ของสำนักพระราชวังจะแจ้งให้เจ้าหน้าที่ของหอสมุด
แห่งชาติ เตรียมคัมภีร์พระไตรปิฎกไว้สำหรับนำไปร่วมในพระ-
ราชพิธีนั้น ๆ

๒. เมื่อมีผู้ประสงค์จะใช้คัมภีร์พระไตรปิฎกเพื่อการอ่าน
แปล ตรวจสอบ หรือคัดลอก เฉพาะกรณีคัมภีร์ที่ไม่มีฉบับอื่นอยู่
ในหอสมุดแห่งชาติ ทั้งนี้ต้องไม่ขัดต่อระเบียบของทางราชการด้วย

๓. เมื่อถึงวันสำคัญทางพระพุทธศาสนา เจ้าหน้าที่จะเปิด
หอพระมณเฑียรธรรมเพื่อให้เจ้าหน้าที่ของสำนักพระราชวัง จัด
เครื่องตั้งบูชาถวายพานพุ่มดอกไม้ รูปเทียน ในวันอาสาฬหบูชา
จะมีผู้แทนพระองค์พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว มาเป็นองค์
ประธานในพิธีถวายเครื่องสักการบูชาพระธรรม

การก่อสร้าง การปฏิสังขรณ์ และหนังสือในหอพระมณเฑียรธรรม

พระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลกมหาราช ปฐมบรมกษัตริย์แห่งราชวงศ์จักรีทรงสถาปนากรุงรัตนโกสินทร์เป็นราชธานี เมื่อพุทธศักราชได้ ๒๓๒๕ พระองค์ทรงมีพระราชดำริเจริญรอยพระราชประเพณีของพระมหากษัตริย์ไทยแต่โบราณในการสร้างพระราชมณเฑียรใหม่ เมื่อปีเถาะ เบญจศกจุลศักราช ๑๑๔๕ ตรงกับปีพุทธศักราช ๒๓๒๖ พระองค์จึงได้ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้สถาปนาพระอารามขึ้นภายในพระบรมมหาราชวัง คือวัดพระศรีรัตนศาสดาราม หรือที่นิยมเรียกกันเป็นสามัญในปัจจุบันว่า วัดพระแก้ว ซึ่งประกอบด้วยพระอุโบสถ พระเจดีย์ พระวิหาร ศาลาราย พร้อมทั้งชุดสระน้ำสร้างหอไตรลงในสระ สำหรับเป็นที่เก็บคัมภีร์พระไตรปิฎกของหลวง

หอพระไตรปิฎก หรือหอไตร ของวัดพระศรีรัตนศาสดาราม ที่กล่าวถึงนี้ ในหนังสือพระราชพงสาวดารฉบับพระราชหัตถเลขา^๑ กล่าวไว้ว่า “ให้พระราชบัณฑิตทั้งปวง บรรดาที่เป็นอาจารย์นั้นบอกพระไตรปิฎก พระสงฆ์ สามเณรเป็นอันมากบนหอไตร ๆ นั้นให้นามว่า หอพระมณเฑียรธรรม” จะเห็นได้จากข้อความข้างต้นว่า หอพระมณเฑียรธรรมนั้นนอกจากจะใช้เป็นที่เก็บคัมภีร์พระไตรปิฎกแล้ว ยังใช้เป็นที่บอกหรือตรวจสอบพระไตรปิฎกอีกด้วย ทั้งนี้เนื่องจากในระหว่างสงครามกับพม่าหนังสือคัมภีร์ต่าง ๆ คงจะกระจัดพลัดหายมีไม่ครบจบเรื่องเป็นจำนวนมาก พระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลกมหาราชจึงมีพระราชประสงค์ที่จะรวบรวมและสร้างขึ้นใหม่ให้ครบ ใช้หอพระมณเฑียรธรรมเป็นที่

รวมหนังสือของหลวง

ครั้นถึงปีวอก สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๑๕๐ ตรงกับพุทธศักราช ๒๓๓๑ พระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลกมหาราชโปรดให้กระทำให้สังคายนาพระไตรปิฎกขึ้นที่วัดมหาธาตุ และโปรดให้ช่างจารพระไตรปิฎกที่สังคายนาแล้วลงลานเป็นอักษรขอม ตกแต่งคัมภีร์ลงรักปิดทองที่บดตลอดเป็นฉบับหลวง เรียกว่า ฉบับทองทิบ ในรัชกาลหลัง ๆ ต่อมา มีการสร้างคัมภีร์ปิดทองขึ้นอีก จึงเรียกฉบับทองทิบที่สร้างในคราวนี้ว่า ฉบับทองใหญ่นอกจากนี้แล้วยังมีคัมภีร์พระไตรปิฎกอีก ๒ ฉบับที่สร้างขึ้นในรัชกาลนี้ ซึ่งใช้สำหรับสอบไล่พระปริยัติธรรมในกรมราชบัณฑิตชุดหนึ่ง เรียกชื่อว่า ฉบับรองทรง หรือฉบับข้างลาย อีกชุดหนึ่งเป็นชุดเล็กเรียกว่า ฉบับทองชุบ

เมื่อสร้างคัมภีร์พระไตรปิฎกฉบับหลวงตามที่สังคายนาสำเร็จแล้วได้อัญเชิญเข้าประดิษฐานไว้ในตู้ประดับมุก ตั้งในหอพระมณเฑียรธรรมกลางสระในวัดพระศรีรัตนศาสดารามภายในพระบรมมหาราชวัง โปรดเกล้าฯ ให้มีการมหรสพสมโภชพระไตรปิฎกและหอพระมณเฑียรธรรม ในคืนวันสมโภชนั้นเวลาจุลศดอกไม้เพลิง ถูกพลูปลิวไปตกลงบนหลังคาหอพระมณเฑียรธรรมเกิด

^๑พงสาวดาร. พระราชพงสาวดารฉบับพระราชหัตถเลขา. พิมพ์ครั้งที่ ๖. (พระนคร : ศิวพร, ๒๕๑๑), หน้า ๗๐๗. (พิมพ์เป็นอนุสรณ์ในงานบรรจุศพคุณพ่อไฉ่ล้ง พรประภา ณ สุสานศรีราชา ชลบุรี วันที่ ๔ กันยายน ๒๕๑๑).

ไฟไหม้ขึ้น แม้ว่าจะยกตู้ประดับมุกและชนคัมภีร์พระไตรปิฎก
ออกมาได้ทั้งสิ้น แต่เพลิงก็ได้ไหม้หอพระมณเฑียรธรรมหมดทั้ง
หลัง

พระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลกมหาราชจึงโปรด
ให้ถมสระเดิมขึ้น แล้วสร้างพระมณฑปขึ้นแทนสำหรับใช้เป็น
ที่ไว้พระไตรปิฎกแทนหอพระมณเฑียรธรรมเดิมที่ถูกไฟไหม้
แต่พระมณฑปเล็กและแคบไม่พอจะไว้คัมภีร์พระไตรปิฎกของ
หลวงได้ทั้งหมด สมเด็จพระอนุชาธิราช กรมพระราชวังบวร-
มหาสุรสิงหนาท จึงทรงรับอาสาให้ช่างวังหน้ามาสมทบสร้าง
หอพระมณเฑียรธรรมถวายเป็นอีกหลังหนึ่ง^๑ ทางทิศตะวันออก
เฉียงเหนือของพระมณฑป

ในประกาศ เอกศก จุลศักราช ๑๑๕๑ ตรงกับพุทธศักราช
๒๓๓๒ การสร้างพระมณฑปและหอพระมณเฑียรธรรมในวัด
พระศรีรัตนศาสดารามสำเร็จบริบูรณ์ จึงให้เชิญตู้ประดับมุกซึ่ง
ประดิษฐานพระไตรปิฎกฉบับทองดั่งไว้ ณ ภายในมณฑป ส่วน
คัมภีร์ฉบับอื่นซึ่งเป็นของเดิม เรียกกันว่าฉบับครูเดิม และที่สร้าง
ขึ้นใหม่นอกจากที่อยู่ในพระมณฑปให้ใส่ตู้ทองลายรดน้ำเก็บไว้ใน
หอพระมณเฑียรธรรมซึ่งสร้างขึ้นใหม่ ให้มีที่ทำงานของกรม
ราชบัณฑิตด้วย ดังนั้นหนังสือต่าง ๆ ที่อยู่ในหอพระมณเฑียร
ธรรมนั้น จึงอยู่ในความรับผิดชอบของเจ้าพนักงานกรมราชบัณฑิต
คอยดูแลรักษาหนังสือเหล่านั้นไปโดยปริยาย

ในปีมะเส็ง เอกศก จุลศักราช ๑๑๗๑ ตรงกับพุทธศักราช
๒๓๕๒ พระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลกมหาราชทรง
พระราชดำริว่า วัดพระศรีรัตนศาสดารามสำเร็จเสร็จบริบูรณ์แล้ว
ควรจะให้มีการเฉลิมฉลองเพื่อเป็นมหาดานะประโยชน์ในทาง
พุทธศาสนาอีกครั้งหนึ่ง จึงโปรดให้มีการสมโภชต่าง ๆ และ
นิมนต์พระมารับภัตตาหาร ๓ วัน ๆ ละ ๖๖๗ รูป ฉะนั้นในพระ

อุโบสถ ๓๐ รูป หอพระมณเฑียรธรรม ๕๐ รูป พระระเบียง
๕๔๗ รูป พระที่นั่งในหอพระมณเฑียรธรรมนั้น พระบาท
สมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย เมื่อครั้งยังดำรงพระยศเป็น
กรมพระราชวังบวร รัับปฏิบัติพระ กว ๕๐ กระทง หวาน
๕๐ กระทง ตลอดทั้ง ๓ วัน

การสร้างอาคารบ้านเมืองที่เริ่มต้นมาแล้วตั้งแต่รัชกาลที่ ๑
แห่งกรุงรัตนโกสินทร์ต่อมาได้รับการบูรณะซ่อมแซมเปลี่ยน
แปลงไปเป็นส่วนใหญ่ แต่ก็ยังมีบางส่วนของที่แสดงให้เห็นฝีมือช่าง
รัชกาลที่ ๑ หอพระมณเฑียรธรรมเป็นอาคารหลังหนึ่งที่ยังมีเค้า
โครงของฝีมือช่างครั้งรัชกาลที่ ๑ ให้เห็นอยู่บางส่วน

ในรัชกาลที่ ๒ แห่งกรุงรัตนโกสินทร์ หอพระมณเฑียร-
ธรรมยังคงใช้เป็นที่พักเก็บรวบรวมหนังสือของหลวง และสิ่งของ
อื่น ๆ อีกหลายอย่าง ได้แก่

๑. ตู้พระไตรปิฎกประดับมุกคู่หนึ่ง ตกแต่งลวดลาย
วิจิตรงดงามอย่างหาที่เปรียบได้ยาก สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ
กรมพระยาดำรงราชานุภาพ ทรงสันนิษฐานว่าตู้ทั้งสองนี้แต่เดิม
คงจะมีได้สร้างขึ้นสำหรับตั้งในหอพระมณเฑียรธรรมแห่งนี้ แต่ได้
เคลื่อนย้ายมาจากที่อื่น

๒. พระแท่นที่บรรทมประดับมุก ตกแต่งลวดลายอย่าง
เดียวกับพระแท่นเศวตฉัตรซึ่งตั้งอยู่ที่พระที่นั่งดุสิตมหาปราสาท
พระแท่นบรรทมนี้แต่เดิมคงจะตั้งอยู่ในพระที่นั่งแห่งใดแห่งหนึ่ง
ภายหลังจึงได้เคลื่อนย้ายมาตั้งในหอพระมณเฑียรธรรม

๓. ตู้พระไตรปิฎกลายทองใบใหญ่ ๆ นั้น ทำขึ้นสำหรับ
ใช้เป็นที่พักเก็บคัมภีร์พระไตรปิฎกในหอพระมณเฑียรธรรมโดยเฉพาะ

^๑สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยาดำรงราชานุภาพ, เรื่องเดิม,
หน้า ๒ - ๑๖.

อนึ่ง ได้กล่าวไว้ในเบื้องต้นแล้วว่า หนังสือในหอพระมณเฑียรธรรม ซึ่งรวบรวมไว้ตั้งแต่รัชกาลที่ ๑ นั้น บางชุดใช้ในการสอบไล่พระปริยัติธรรม และมีการอนุญาตให้วัดต่าง ๆ หยิบยืมไปใช้เสมอ เมื่อมาถึงรัชกาลที่ ๒ ได้ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้มีการตรวจสอบบัญชีหนังสือพระไตรปิฎกในหอพระมณเฑียรธรรม ปรากฏว่า หนังสือขาดบัญชีไปเป็นจำนวนมาก พระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย จึงโปรดเกล้าฯ ให้สร้างเพิ่มเติมขึ้นใหม่สำหรับของหลวง กัมภีร์พระไตรปิฎกชุดนี้ในกรมราชบัณฑิตเรียกชื่อว่า ฉบับรดน้ำแดงซึ่งสร้างขึ้นเพียงชุดเดียว แต่สร้างไม่ครบชุด

ในรัชกาลพระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัยนี้ มีการสังคายนาสวดมนต์ที่กล่าวว่า สังคายนาสวดมนต์นั้น ที่จริงคือทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้แปลพระปริตทั้งหลายออกเป็นภาษาไทยนั่นเอง และในครั้งนั้นโปรดฯ ให้พระเจ้าน้องนางเธอ พระองค์เจ้าศศิธรเป็นหัวหน้าชักชวนพระบรมวงศานุวงศ์ และข้าราชการฝ่ายใน ฝึกหัดสวดพระปริตโดยกำหนดให้ราชบัณฑิตเข้าไปบอกที่พระทวารเทวราชมเหศวร ข้าราชการฝ่ายในท่องค้อยู่ในพระที่นั่งไพศาลทักษิณ นับเป็นการเริ่มต้นครั้งแรกแห่งกรุงรัตนโกสินทร์ที่สวดพระปริต

ในรัชกาลที่ ๓ แห่งกรุงรัตนโกสินทร์ เป็นยุคสมัยที่มีการฟื้นฟูและส่งเสริมในด้านการพระพุทธศาสนาเป็นสำคัญ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้มีการบูรณะปฏิสังขรณ์ และสถาปนาพระอารามขึ้นหลายแห่ง รวมทั้งหอพระมณเฑียรธรรม ก็ได้รับการปฏิสังขรณ์ในครั้งนั้นด้วยเช่นกัน ด้วยเหตุที่พระเจ้าแผ่นดินทรงสนพระราชหฤทัยในกิจการของพระพุทธศาสนาบรรดาพระสงฆ์สามเณรในรัชกาลนั้นมีความอดสาหะเล่าเรียนพระปริยัติธรรมกันอย่างแพร่หลาย การศึกษาคัมภีร์พระไตรปิฎกได้รับความนิยม

ทั่วไปทั้งในกรุงและนอกกรุง พระสงฆ์ สามเณรสามารถสอบไล่หนังสือได้เป็นเปรียญเอก โท ตีรี เป็นจำนวนมาก และถ้าพระสงฆ์สามเณรลาสิกขาบทแล้ว จะไปทำราชการในกรมใดก็โปรดฯ ให้ตามใจสมัคร เหตุดังกล่าวนี้เองเป็นส่วนทำให้ในยุคต้นกรุงรัตนโกสินทร์นั้น มีผู้รู้อยู่ในชั้นที่เป็นนักปราชญ์ทั้งพระและฆราวาสเป็นจำนวนมาก

พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว โปรดเกล้าฯ ให้สร้างพระไตรปิฎกสำหรับหอหลวง ๕ ฉบับ คือ

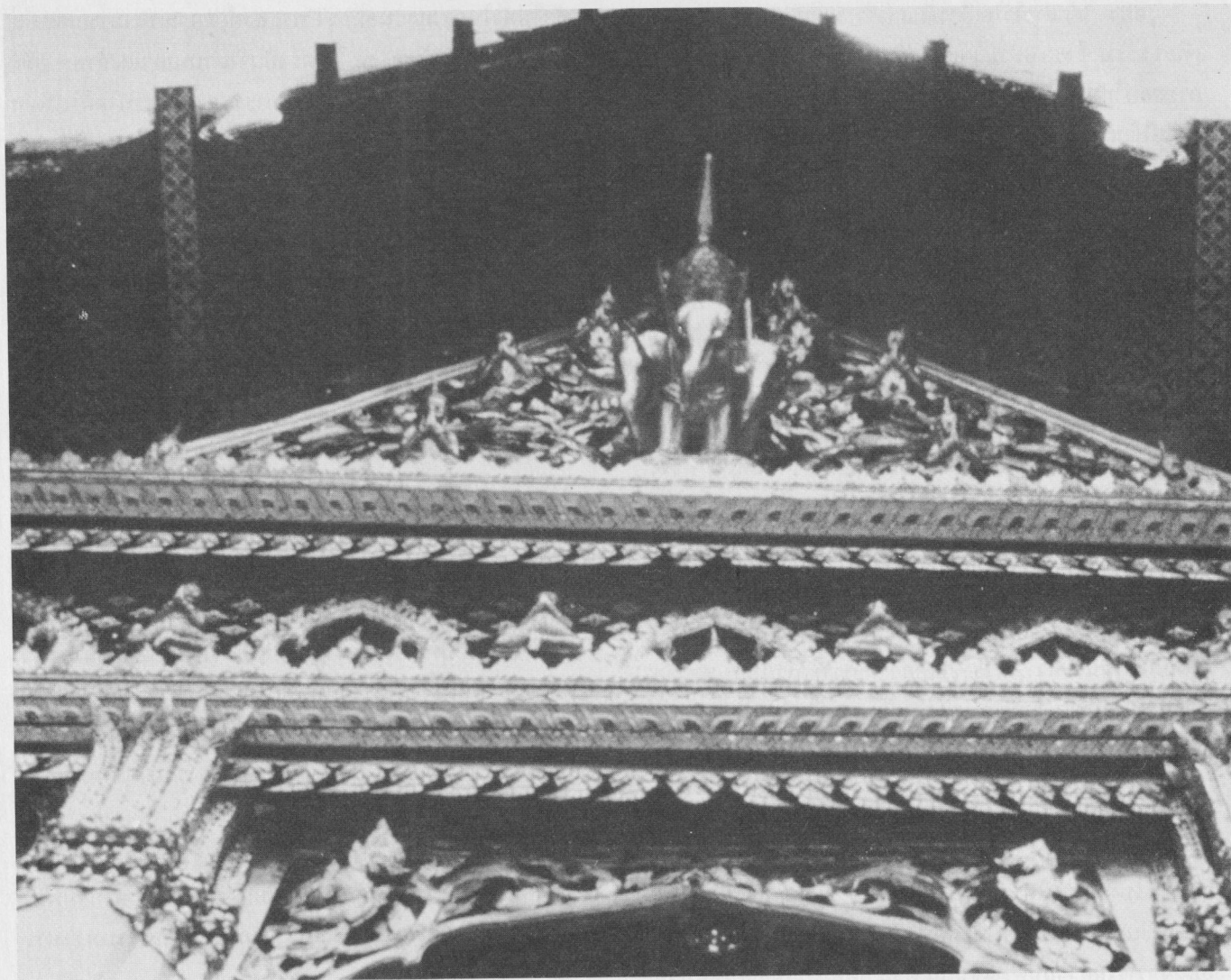
๑. ฉบับรดน้ำเอก เมื่อสร้างเสร็จแล้วโปรดเกล้าฯ ให้เก็บไว้ในหอพระเจ้าภายในพระบรมมหาราชวัง พระไตรปิฎกชุดนี้ภายหลังถูกน้ำฝนรั่ว และปลวกกินหนังสือชำรุดไปบ้าง ในรัชกาลต่อมาจึงได้โปรดเกล้าฯ ให้เคลื่อนย้ายมาเก็บรักษาไว้ที่หอพระมณเฑียรธรรม

๒. ฉบับรดน้ำโท สร้างสำหรับหอหลวง เพื่อใช้ในการสอบไล่พระปริยัติธรรม

๓. ฉบับทองน้อย พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวโปรดเกล้าฯ ให้ช่างผู้หญิงฝึกหัดจารหนังสือที่ดำหนักแพ และได้จารคัมภีร์พระไตรปิฎกฉบับทองน้อยนี้ขึ้นในรัชกาลนั้น นับเป็นคัมภีร์พระไตรปิฎกของหลวงชุดแรกแห่งกรุงรัตนโกสินทร์ที่จารโดยฝีมือช่างผู้หญิง

๔. พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว โปรดเกล้าฯ ให้สร้างคัมภีร์พระไตรปิฎกฉบับเทพชุมนุมขึ้น ๒ ชุด สำหรับพระราชทานไปยังวัดพระเชตุพนวิมลมังคลารามราชวรมหาวิหาร

* สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยาดำรงราชานุภาพ, เรื่องเดิม, หน้า ๖.



กัมภีร์พระไตรปิฎกฉบับเทพชุมนุมนี้ ในรัชกาลที่ ๔ แห่งกรุงรัตนโกสินทร์ ได้ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้สร้างเพิ่มเติมขึ้นอีก ต่อมากัมภีร์พระไตรปิฎกชุดนี้ถูกฝนชะและปลวกกินชำรุด

เสียหายไปเป็นจำนวนมาก พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว จึงได้โปรดเกล้าฯ ให้เคลื่อนย้ายมาเก็บรักษาไว้ในหอพระมณเฑียรธรรม

ในรัชกาลที่ ๔ แห่งกรุงรัตนโกสินทร์ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ตรวจสอบบัญชีหนังสือในหอพระมณเฑียรธรรมอีกปรากฏว่าหนังสือขาดบัญชีไปเป็นจำนวนมาก เช่น เมื่อครั้งรัชกาลที่ ๒ ดังนั้นจึงโปรดเกล้าฯ ให้สร้างเพิ่มเติมแทนของเก่าที่หายไป หนังสือชุดนี้เรียกว่าฉบับล่องชาด

เมื่อมาถึงรัชกาลที่ ๕ โปรดเกล้าฯ ให้จารคัมภีร์พระไตรปิฎกขึ้นอีก เรียกว่าฉบับทองทิพย์ ในรัชกาลนี้มีการพิมพ์หนังสือกันแพร่หลายยิ่งขึ้น พระองค์จึงทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้พิมพ์พระไตรปิฎกขึ้นเป็นครั้งแรก โดยใช้อักษรไทยแทนอักษรขอม ให้เก็บพระไตรปิฎกฉบับพิมพ์นี้ไว้ในหอพระมณเฑียรธรรม ๑ ชุด เมื่อมีการพิมพ์พระไตรปิฎกด้วยเครื่องพิมพ์แล้ว การจารพระไตรปิฎกลงลานด้วยอักษรขอมจึงเลิกไปโดยปริยาย

ในรัชกาลพระบาทสมเด็จพระปกเกล้าเจ้าอยู่หัว โปรดเกล้าฯ ให้มีการปฏิสังขรณ์หอพระมณเฑียรธรรมคราวเดียวกับการปฏิสังขรณ์วัดพระศรีรัตนศาสดาราม ในครั้งนั้นสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยาดำรงราชานุภาพ ได้ทรงคัดเลือกลูกหมู่ที่มีลวดลายงดงาม บรรดาที่มีอยู่ในหอพระสมุดวชิรญาณ ไปรวมจัดตั้งไว้ในหอพระมณเฑียรธรรม คู่ดังกล่าวเหล่านั้นยังคงอยู่ภายในหอพระมณเฑียรธรรมมาจนถึงปัจจุบันนี้

ระหว่างการปฏิสังขรณ์นั้น สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยาดำรงราชานุภาพได้ทรงแนะนำให้เจ้าพระยาวรพงศ์^๑ นำบานประตูมุกซึ่งอยู่ในพิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ มาใช้เป็นบานประตูด้านหน้าหอพระมณเฑียรธรรม บานประตูนี้ได้มาจากวัดบรมพุทธาราม จังหวัดพระนครศรีอยุธยา

หอพระมณเฑียรธรรมได้รับการปฏิสังขรณ์เป็นลำดับมาทุกรัชกาล พร้อม ๆ กับวัดพระศรีรัตนศาสดาราม บรรดาหนังสือ

คัมภีร์พระไตรปิฎกต่าง ๆ ที่เก็บรักษาไว้ในหอนั้นก็ยังคงอยู่ในที่นั้นสืบมาจนปัจจุบันนี้

อนึ่ง หลักฐานที่ปรากฏในหนังสือตำนานหอพระสมุด ของสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยาดำรงราชานุภาพ ทำให้ทราบว่าในหอพระมณเฑียรธรรมมีหนังสือสำคัญ ๆ ที่จารเป็นหนังสือใบลาน นอกเหนือไปจากคัมภีร์พระไตรปิฎกฉบับหลวงที่กล่าวมาแล้วข้างต้นนั้นอีกเป็นจำนวนมากมาตั้งแต่แรกเริ่มรวบรวม

เมื่อปี พ.ศ. ๒๔๔๔ หอพระสมุดวชิรญาณได้มีการรวบรวมหนังสือที่มีอยู่ในหอพระมณเฑียรธรรมจัดพิมพ์เป็นเล่ม เรียกว่า หนังสือมณเฑียรธรรม แต่จัดทำได้เพียง ๒ ภาคก็เลิกกันไป

ในปี พ.ศ. ๒๔๕๘ พระยารัตนพิมพาภิบาล ผู้อำนวยการวัดพระศรีรัตนศาสดารามได้ตรวจพบว่า คัมภีร์พระไตรปิฎกฉบับหลวงที่เก็บรักษาอยู่ในหอพระมณเฑียรธรรม มีปลวกขึ้นกัดกินใบลาน ทำให้คัมภีร์พระไตรปิฎกฉบับหลวงเสียหายไปเป็นอันมาก จึงได้นำออกทำความสะอาด ไล่ปลวกหมดสิ้นแล้วนำคัมภีร์ทั้งหมดมาเก็บรักษาไว้ ณ หอพระมณเฑียรธรรม^๒

ในปัจจุบันนี้ หนังสือในหอพระมณเฑียรธรรมอยู่ในความดูแลของหอสมุดแห่งชาติ เจ้าหน้าที่หอสมุดแห่งชาติได้จัดทำบัญชีคัมภีร์ใบลานที่มีอยู่ในหอพระมณเฑียรธรรมนั้น รวมเป็นคัมภีร์ใบลาน ๑๐๘๕ คัมภีร์

^๑เจ้าพระยาวรพงศ์พิพัฒน์ (ม.ร.ว.เย็น อิศรเสนา)

^๒ สัมภาษณ์นายชีว บุนนาค, ๒๑ พฤษภาคม ๒๕๒๕.

บทที่ ๓

อาคารหอพระมณฑิยธรรม

หอพระมณฑิยธรรมเป็นอาคารทรงไทยชั้นเดียว คล้ายแบบพระอุโบสถ ฐานของอาคารเป็นฐานสิงห์ ผนัง ฐาน และเสาก่ออิฐถือปูน พื้นปูด้วยหินอ่อนสีเทาและสีขาวตัวอาคารตกแต่งด้วยลายปูนปั้นและลายไม้จำหลัก ประดับกระจกหลากสี ได้แก่ สีเขียว สีขาว สีแดง สีเหลือง และสีน้ำเงิน ลงทองทึบ และตกแต่งบางส่วนของลวดลายด้วยสีแดง

ขนาดของอาคารโดยสังเขปเป็นดังนี้คือ กว้างประมาณ ๑๗.๕๕ เมตร ยาวประมาณ ๓๐.๓๕ เมตร สูงถึงอกไก่ประมาณ ๑๖.๖๐ เมตร ระดับพื้นถึงเชิงชายประมาณ ๕.๔๕ เมตร

หลังคาของอาคารเป็นหลังคาซ้อนกัน ๒ ชั้น และแบ่งช่วงของหลังคาออกเป็น ๔ ดับ แต่ละดับมุงหลังคาด้วยกระเบื้องสีน้ำตาลอ่อนและสีน้ำตาลเข้ม ตัดขอบด้วยกระเบื้องสีน้ำเงิน และตกแต่งส่วนยอดของหลังคาด้วยช่อฟ้า ประดับเพ็ชร์เรียงรายลงมาด้วยใบระกาและหางหงส์ หรือที่เรียกอีกอย่างหนึ่งว่า หัวนก

หน้าบันตกแต่งด้วยลายไม้จำหลักรูปพระพรหมทรงหงส์ และพระอินทร์ทรงช้างเอราวัณ อยู่บนพื้นหลังซึ่งจำหลักเป็นลายก้านขดลดชั้นลงมาอีกชั้นหนึ่งเป็นลายปูนปั้นเทพชุมนุมมีลายกุดั่นเป็นพื้นหลังของลาย

หอพระมณฑิยธรรมมีระเบียบทางเดินอยู่โดยรอบของอาคาร ด้านข้าง ๒ ด้านมีเสานางเรียงเป็นเสาเหลี่ยมย่อมุมไม้สิบสองรองรับหลังคาพะไล และมีทางขึ้นด้านข้างของระเบียบทางเดินด้าน

ละ ๒ ทาง ส่วนด้านหน้าและด้านหลังศาลาทางขึ้นด้านละหนึ่งทาง บันไดทางขึ้นแต่ละบันไดมี ๕ ขั้น โดยเฉพาะด้านหน้ามีสิงโตจีนทำด้วยหินสีขาว ตั้งอยู่ทั้ง ๒ ด้านของบันไดด้านละหนึ่งตัว ทั้งด้านหน้าและด้านหลังมีเสาหากรซึ่งเป็นเสาเหลี่ยมย่อมุมไม้สิบสองรองรับหลังคาอยู่ ๕ ช่อง ส่วนบนของแต่ละช่องตกแต่งด้วยลูกไม้จำหลักลายก้านขด มีบัวปลายเสาซึ่งตกแต่งด้วยปูนปั้นลายบัวจกกล

ด้านหน้าของหอพระมณฑิยธรรมมีประตูทางเข้า ๓ ประตู ประตูกลางเป็นบานประตูประดับมุกลายก้านขดกนกเปลว สมัยอยุธยา ส่วนประตูด้านหน้า ๒ ประตู และประตูด้านหลังอีก ๒ ประตูนั้น ตกแต่งด้วยลายรดน้ำพุ่มข้าวบิณฑ์ก้านแย่งดอกกลอย ชุ่มของบานประตูประดับมุก ช่างได้ตกแต่งเป็นชุ่มยอดบุษบก ส่วนชุ่มประตูช่องอื่น ๆ ช่างได้ประดิษฐ์เป็นชุ่มบันแถลงปูนปั้นประดับกระจกสี

หน้าต่างของหอพระมณฑิยธรรม อยู่ด้านข้างของอาคาร ด้านละ ๗ บาน แต่ละบานมีสิ่งตกแต่งประกอบด้วยชุ่มบันแถลงปูนปั้นประดับกระจกสี ลูกหาและหย่องไม้จำหลักลงทองทึบ รายละเอียดของสิ่งตกแต่งหน้าต่าง จะแตกต่างกันเพียงเล็กน้อยซึ่งจะได้นำกล่าวถึงต่อไป และบนบานหน้าต่างด้านนอกจะตกแต่งด้วยลายรดน้ำพุ่มข้าวบิณฑ์ดอกกลอย เช่นเดียวกับบานประตู

ตามที่กล่าวมาแล้วในตอนต้นของบทที่ ๓ นี้ เป็นข้อมูลโดยสังเขปเกี่ยวกับโครงสร้างและองค์ประกอบของอาคารหอพระมณฑิยธรรม



เทียรธรรม แต่เพื่อเป็นการรวมรายละเอียดของอาคารให้สมบูรณ์ยิ่งขึ้น จะขอจำแนกส่วนละเอียดของอาคารดังต่อไปนี้

หลังคา

เนื่องจากหลังคาของอาคารชั้น ๒ ชั้น ฉะนั้นจึงมีข้อฟ้าประดับ แลดูเสียดฟ้าด้านหน้า ๒ ข้อ ด้านหลัง ๒ ข้อ ชายคาแต่ละชั้นในส่วนที่เป็นกรอบของหน้าบัน ประดับด้วยใบระกา และตัวลายของหรือนาคสะดุ้ง ๘ ตัว ส่วนปลายของตัวลายของตกแต่งเป็นหัวนาคหรือหางหงส์ บางส่วนของเครื่องประดับอาคารนี้ ลงทองทึบและประดับด้วยกระจกสี

หน้าบัน

หน้าบันของหอพระมณฑปเทียรธรรม ทั้งด้านหน้าและด้านหลัง ตกแต่งด้วยไม้จำหลักลายก้านขดออกเถาเทพนมเป็นพื้นหลัง ตอนบนของหน้าบันเป็นภาพไม้จำหลักลอยตัวพระพรหมทรงหงส์ ลงทองทึบและประดับกระจกสีบางส่วน มีลายก้านขดออกเถาเทพนมกระหนาบเบื้องขวาและซ้าย ข้างละ ๑ องค์ คล้อยต่ำลงมาเล็กน้อย เป็นไม้จำหลักลอยตัวรูปพระอินทร์ทรงช้างเอราวัณ ลงทองทึบและประดับกระจกสีบางส่วนเคล้าด้วยลายก้านขดออกเถาเทพนม ๕ องค์ ส่วนที่จำหลักเป็นลายก้านขดออกเถาเทพนมนี้ ลงทองทึบและประดับกระจกสีเขียว สีขาว และสีแดง ประปราย ลายจำหลักไม้ทั้งหมดนี้มีพื้นหลังซึ่งประดับด้วยกระจกสีน้ำเงินรองรับลายอีกชั้นหนึ่ง ถัดจากรูปไม้จำหลักพระอินทร์ทรงช้างเอราวัณ จะมีกระจิงฐานพระคันทะแบ่งส่วนลดชั้นคอซอง เป็นส่วนที่ประดับด้วยภาพปูนปั้นเทพนมลอยตัวลงทองทึบ แต่ละองค์สถิตอยู่ในซุ้มกุหา ประจำกุหาละ ๑ องค์ รวมกุหาทั้งหมด ๕ ซุ้มด้วยกัน

ภายในซุ้มกุหา มีพื้นหลังประดับกระจกสีบานเย็นเข้ม แต่พื้นหลังนอกซุ้มกุหาเปลี่ยนพื้นหลังเป็นลายกุณฑ์และทำลวดลาย

ให้สูงขึ้นมานอกจากนี้ มีภาพเทพนมลอยตัวอยู่นอกซุ้มกุหา
กระหนาบเบื้องขวาและเบื้องซ้ายของแต่ละกุหา รวมทั้งหมดมี ๖
องค์ด้วยกัน

มุมขวาและมุมซ้ายของลวดชั้นคอสอง เป็นส่วนที่เรียกว่า
ลายหน้าอุดปีกนก ซึ่งช่างได้ประดับส่วนนี้ด้วยลายไม้จำหลัก
ก้านชดออกเถาเทพนมลงทองทึบ ต่ำลงมามีกระจิงฐานพระรอง
รับลวดชั้นคอสอง และกระจิงฐานพระนี้อยู่เหนือกุหาและบัวหัว
เสา หรือบัวปลายเสาของเสาทหาร ๔ ต้น

กุหาที่ประดับช่องเสาทหาร ๓ ช่องนี้ ตกแต่งกุหาด้วยลาย
ก้านชดออกเถาราชสีห์ลงทองทึบ จากนั้นลวดชั้นลงมาถึงส่วนที่
เรียกว่า ลายหน้าอุดเต้า การตกแต่งองค์ประกอบของอาคารส่วน
นี้ ช่างได้ประดิษฐ์เป็นลายก้านชดลูปโปร่ง ออกเถาราชสีห์ลงทอง
ทึบ ประดับกระจกสีเขียว สีขาว และสีแดงประปราย พื้นหลัง
ของลายหน้าอุดเต้าประดับกระจกสีน้ำเงินลวดหล่นลงมาจกลาย
หน้าอุดเต้ากับบัวปลายเสาและกุหาของเสาทหาร ๑ ช่อง ซึ่งตกแต่ง
ด้วยลายก้านชดลูปโปร่งออกเถาราชสีห์ การตกแต่งลายหน้าอุด
ปีกนกและลายหน้าอุดเต้าทั้งเบื้องขวาและเบื้องซ้ายนั้น มีการ
ตกแต่งลายเป็นแบบเดียวกัน

เสา

เสาของอาคารหอพระมณฑิยธรรม เป็นส่วนที่รองรับ
หลังคา ตอนที่เป็นระเบียบโดยรอบอาคาร เป็นเสาเหลี่ยมย่อมุมไม้
สิบสอง บัวปลายเสาเป็นบัวปูนปั้นแบบบัวจงกลกล่าวคือ เป็นบัว
กลีบยาวซ้อนกัน ๒ ชั้น ย่อมุมตามเหลี่ยมของเสาซึ่งเป็นบัวตอน
บน และมีลูกแก้วคั่นบัวคอเสาซึ่งเป็นบัวตอนล่าง บัวจงกลนี้ลง
ทองทึบและประดับกระจกสีเขียวในบางส่วน ด้านข้างของเสาที่
เป็นตอนบนของเสาด้านนอก มีทวยซึ่งยันและค้ำที่รองรับปีกนก
ของหลังคา



ทวย

ทวย คือส่วนที่รองรับปีกนกของหลังคา ช่างได้จำหลัก
ส่วนประกอบส่วนนี้ให้โค้งเป็นลายกนกม้วนปลาย และประดิษฐ์
ส่วนหัวเป็นรูปหัวนาค ประดับกระจกสีเขียว สีขาว และสีแดง
ลักษณะของทวยนี้ เป็นลักษณะเฉพาะของฝีมือช่างวังหน้าใน
รัชกาลที่ ๑

เพดาน

เพดานรอบนอกของส่วนที่เป็นระเบียบด้านหน้า ด้านหลัง
และเพดานพะไลทาสีแดงเป็นพื้นหลัง เพดานด้านหน้าและด้าน
หลัง ตกแต่งด้วยลายฉลุพิมพ์เป็นลายกุ้ด้นลงทองทึบ มีกรอบสี่
เหลี่ยมย่อมุมไม้สิบสอง ๒ กรอบ ระหว่างกรอบทั้งสองมีลาย

ดาวดอกจอก ๓ ชั้น เป็นดาวไม้จำหลักประดับกระจกสีขาวลงทองทึบ ๕ ดอก แบ่งกันไว้ภายในกรอบไม้สี่เหลี่ยมย่อมุมไม้สิบสองแต่ละกรอบ มีลายดอกจอก ๗ ดอก ล้อมรอบลายดาวจกกล ส่วนของกรอบย่อมุมไม้สิบสองนี้ ตกแต่งด้วยลายประจำยามลูกฟักก้ามปูประดับกระจกสีเขียว สีขาว และลงทองทึบด้านในของกรอบย่อมุม ตกแต่งด้วยลายบัวรวนประดับกระจกสีขาว ทั้งลายดาวดอกจอกและลายดาวจกกล เป็นลายดาวไม้จำหลัก ๓ ชั้น ลงทองทึบและประดับกระจกสีขาว

ส่วนอื่น ๆ ของเพดาน เช่น เพดานพะไล พิมพ์ลายฉลุพุ่มข้าวบิณฑ์ดอกกลอยลงทองทึบ ส่วนที่เป็นแป พิมพ์ลายฉลุเป็นลายกุ้ด้นลงทองทึบ และมีบางส่วนของลายเพดานที่ตกแต่งด้วยลายเฟือง

หน้าต่าง

หน้าต่างของหอพระมณฑิยธรรม มี ๑๔ ช่อง แต่ละช่องอยู่ในซุ้มบันแถลงปูนปั้น ซุ้มบันแถลงเหล่านี้ประกอบด้วยซุ้มซึ่งมีหน้าบันซ้อนกัน ๒ ชั้น ตกแต่งกรอบของหน้าบันแต่ละชั้นด้วยช่อฟ้า ใบระกา และหางหงส์ ซึ่งมีสัดส่วนของเครื่องตกแต่งย่อส่วนลงมาให้พอเหมาะกับซุ้ม หน้าบันของซุ้มบันแถลงตกแต่งด้วยลายก้านขด ซึ่งมีส่วนละเอียดของลายคล้ายคลึงกันทุกหน้าบัน จะมีที่แตกต่างกันก็เพียงเล็กน้อยเท่านั้น ซุ้มบันแถลงนี้ตั้งอยู่บนเสาย่อมุมซึ่งมีฐานเป็นฐานสิงห์ และเป็นส่วนของกรอบหน้าต่าง

ได้ซุ้มบันแถลง จะมีส่วนที่เรียกว่าเพดานหน้าต่าง ซึ่งตกแต่งด้วยกรอบสี่เหลี่ยม ๑ กรอบ ขอบของกรอบเขียนลายกรอบแฉ่น ภายในกรอบเขียนลายดาวขนาดใหญ่ ๑ ดวงอยู่ตรงกลาง ล้อมรอบด้วยลายดาวขนาดกลาง ๒ ดวง และขนาดเล็ก ๔ ดวง มุมทั้ง ๔ ของเพดานหน้าต่างตกแต่งด้วยลายค้ำจาว ส่วนที่เป็นลวดลายนั้นพิมพ์ลายสีทองทึบบนพื้นหลังสีแดง

ลดหลั่นจากเพดานหน้าต่างลงมา จะถึงส่วนที่เรียกว่าลายคูหาหน้าต่าง เป็นซุ้มโค้งจำหลักลายก้านขดลู่โปร่ง มีภาพเคล้าที่แตกต่างกัน แต่ช่างได้ตกแต่งลายคูหาหน้าต่างเหมือนกันเป็นคู่ ๆ ทั้งด้านขวาและด้านซ้าย ซึ่งจะได้อธิบายถึงภาพเคล้าที่แตกต่างกันดังต่อไปนี้คือ

- คูหาหน้าต่างคู่ที่ ๑ เคล้าภาพลิง ๒ ตัวเหินยวกิ่งกนก
- คูหาหน้าต่างคู่ที่ ๒ เคล้าภาพลิงยุคนาคอย่อมุมละตัว
- คูหาหน้าต่างคู่ที่ ๓ เคล้าภาพพญาลิงเหินยวเถาถกน
- คูหาหน้าต่างคู่ที่ ๔ เคล้าภาพลิงยุคนาคอย่อมุมละตัว
- คูหาหน้าต่างคู่ที่ ๕ เคล้าภาพพญาลิงเหินยวเถาถกน
- คูหาหน้าต่างคู่ที่ ๖ เคล้าภาพลิงยุคนาคอย่อมุมละตัว
- คูหาหน้าต่างคู่ที่ ๗ เคล้าภาพพญาลิงเหินยวเถาถกน

ส่วนล่างของหน้าต่างมีลายหย่องตกแต่ง ช่างได้ประดิษฐ์ลายหย่องให้มีลวดลายแตกต่างกันไป ลายหย่องของบานหน้าต่างจะทำเหมือนกันเป็นคู่ ๆ ทั้งด้านขวาและด้านซ้ายของหอพระมณฑิยธรรม ซึ่งมีส่วนปลีกย่อยดังนี้

ลายหย่องของบานหน้าต่างคู่ที่หนึ่ง สาม ห้า และคู่ที่เจ็ดประดับด้วยเทราพตสองตัวหันหน้าเข้าหากันและมีลิงจับที่ขนาบข้างละหนึ่งตัว

ลายหย่องของบานหน้าต่างคู่ที่สอง สี่ และคู่ที่หกประดับด้วยลายไม้จำหลักรูปเทราพต ๔ ตัว เกี่ยวพันกันข้างละ ๒ ตัว หันหน้าเข้าหาจุดศูนย์กลางและเคล้าภาพลิงไล่ตามนางมัจฉาข้างละหนึ่งคู่

บานหน้าต่างทุกบานลงรักปิดทอง เขียนลายพุ่มข้าวบิณฑ์ ก้านแย่งหน้าขบดอกกลอยที่อกเลาเขียนลายก้านต่อดอกพุ่มข้าวบิณฑ์หน้าขบ นมอกเลาเขียนลายประจำยาม ส่วนเชิงบนและเชิงล่างของบานหน้าต่าง เขียนลายประจำยามครึ่งซีก เป็นลายแบบเดียวกันกับลายประจำยามที่นมอกเลา แต่เขียนเพียงซีกเดียว



ประตู

ประตูทางเข้าอาคารหอพระมณฑิยธรรมมีทั้งหมด ๕ ช่อง ด้านหน้ามี ๓ ประตูช่องกลางของด้านหน้าบานประตูเป็นแบบ ประตูประดับมุก สมัยอยุธยา ส่วนรายละเอียดของบานประตู ประตูประดับมุกนี้จะได้กล่าวถึงในตอนท้าย บานประตูของเบื้องขวา และเบื้องซ้ายทั้งด้านหน้าและด้านหลัง ลงรักปิดทองตกแต่งด้วย ลายพุ่มข้าวบิณฑ์หน้าขอบดอกลอย

อกเลขของบานประตู ตกแต่งด้วยลายก้านต่อดอกพุ่มข้าว บิณฑ์หน้าขอบ ลงรักปิดทองทึบ

นมอกเลาตกแต่งด้วยลายประจายาม

เชิงบันและเชิงล่างของบานประตู ตกแต่งด้วยประจายามลาย เดียวกับที่ตกแต่งที่นมอกเลา แต่ลายที่ตกแต่งเชิงบันและเชิงล่าง เขียนลายเพียงครึ่งซีกเท่านั้น

ซุ้มประตู

ซุ้มประตูของบานประตูมุก เป็นซุ้มปูนปั้นแบบซุ้มยอดนุชบก ประตูประดับกระจกสีและสลักสีแดงในบางส่วน ซุ้มยอดนุชบกนี้ตั้ง อยู่บนเสาย่อมุม ซึ่งมีฐานเป็นฐานสิงห์และเป็นส่วนของกรอบ ประตู ซุ้มประตู ๒ ซุ้มของด้านหน้าที่กระหนาบซุ้มยอดนุชบก เบื้องขวาและเบื้องซ้ายกับซุ้มประตูด้านหลังอีก ๒ ซุมนั้น เป็นซุ้ม บันแถลงปูนปั้นประดับกระจกสี ลักษณะของซุ้มเป็นแบบเดียวกับ ซุ้มบันแถลงของหน้าต่าง กล่าวคือ เป็นซุ้มที่มีหน้าบันซ้อน ๒ ชั้น กรอบของหน้าบันประดับด้วย ซ่อฟ้า ใบระกา และหางหงส์ หรือ ห้วนาก และหน้าบันของซุ้มประตูนี้ตกแต่งด้วยลายก้านขดกนก เปลวลงทองทึบ อยู่บนพื้นหลังที่ประดับด้วยกระจกสีน้ำเงิน ซุ้มบัน แถลงของประตู ตั้งอยู่บนเสาย่อมุมซึ่งมีฐานเป็นฐานสิงห์ และเป็น ส่วนของกรอบประตู

เพดานประตู ลงพื้นหลังด้วยสีแดงทึบ และตกแต่งด้วยลาย

ฉลุปิดทองทึบในกรอบสีเหลี่ยม ซึ่งพิมพ์ลายกรอบแวนดก แต่งกรอบ มีลายดาวขนาดใหญ่ ๒ ดวง ขนาดกลาง ๔ ดวง และ มุมทั้งสี่ของเพดานประตูทั้งหมด ตกแต่งด้วยลายก้านขด เป็นลาย ฉลุปิดทองทึบ

บานประตูมุก

บานประตูมุก ซึ่งเป็นบานประตูกลางอยู่ภายใต้ซุ้มยอดนุชบก นั้น เป็นฝีมือช่างสมัยอยุธยา ได้มาจากวัดบรมพุทธาราม จังหวัด พระนครศรีอยุธยา ประวัติของบานประตูมุกคู่นี้มีกล่าวไว้แล้วใน บทที่ ๒ เฉพาะบทนี้จะกล่าวถึงลายที่ประดับบานประตูมุก และจารึก ที่บ่งบอกการสร้างบานประตูมุกซึ่งช่างได้จารึกฝังมุก เป็นตัวอักษร ไว้ที่บานประตูบานซ้ายมือใกล้กับกรอบประตู (ซ้ายมือของผู้เมื่อ หันหน้าเข้าหาบานประตู) เขียนข้อความ ๒ บรรทัดซึ่งถอดออก เป็นภาษาไทยปัจจุบันได้ดังนี้ (ดูภาพรูปอักษรของบรรทัดที่ ๑, ๒)

๑ ศุภมัสติ พระพุทธเจ้าศรีวิชัย ๑๑๗๕ พระพุทธ

พระวิชัย ๑๑๗๕ ศุภมัสติ พระพุทธเจ้าศรีวิชัย ๑๑๗๕

พระพระพุทธเจ้าศรีวิชัย ๑๑๗๕ พระพุทธเจ้าศรีวิชัย ๑๑๗๕

พระพระพุทธเจ้าศรีวิชัย ๑๑๗๕ พระพุทธเจ้าศรีวิชัย ๑๑๗๕

พระพระพุทธเจ้าศรีวิชัย ๑๑๗๕ พระพุทธเจ้าศรีวิชัย ๑๑๗๕

พระพระพุทธเจ้าศรีวิชัย ๑๑๗๕ พระพุทธเจ้าศรีวิชัย ๑๑๗๕

บรรทัดที่ ๑

๐ ศุภมัสติ พระพุทธเจ้าศรีวิชัย ๑๑๗๕ พระพุทธเจ้าศรีวิชัย ๑๑๗๕

๑๒ คำ ปี่มะแมตรีนิศก พระบาทสมเด็จพระบรมชนกาธิเบศร
พระพุทธเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาจารึกเหนือเกล้าเหนือกระหม่อม
สั่งให้เขียนลายนุกบนประตูประอุโบสถวัดบรมพุทธาราม ช่าง
๒๐๐ คน

เมื่อวัน ๔ ๕ ๑๑ คำชัยแมตรีนิศกนุกมือทำ

มุด ๑ เดือน ๑๗ วันสำเร็จพระราชนิพนธ์

ได้ทำการมุดทิวชัย เลื่อนเรือชัยพระบรมวงศานุวงศ์

เงินแลเงินตราเป็นอันมาก เลี้ยงวันแล ๒ เพล

เพลงสวดเลี่ยมมิได้คิดไว้ในพระราชนิพนธ์ด้วย

คิดแต่งว่าพระราชนิพนธ์เงินตรา ๗๐ ๐๐๐

บรรทัดที่ ๒

เมื่อ ณ วัน ๔ ๕ ๑๒ คำ ปี่มะแมตรีนิศก ลงมือทำนุก ๖
เดือน ๒๔ วัน สำเร็จพระราชนิพนธ์ผู้ได้ทำการนุกทั้งปวง เลื่อนผ้า
รูปพรรณ ทอง เงิน แลเงินตรา เป็นอันมาก เลี้ยงวันแล ๒ เพล
ค่าเลี้ยงมิได้คิดไว้ในพระราชนิพนธ์ด้วย คิดแต่บำเหน็จประตูประหนึ่งเป็น
เงินตรา ๗๐ ๐๐๐

บานประตูประตูประนี้ ประตูประนุกบนลายพื้นหลังเป็นลายก้าน
ขดกนกเปลว ครุฑคาบ นาคคาบ ออกเถาช่อหางโต ช่อกนกดอกไม้
เทพนม ครุฑา กิณี ฤษี หิม สิงห์ ราชสีห์ กิเลน และเหราพต
๒๖

ลายที่ตกแต่งบานประตูประตูประทั้งบานขวาและบานซ้ายนั้น ช่างได้ฝังนุก
เป็นลวดลายแบบเดียวกัน แต่ฝีมือของช่างที่ประดับนุกลงบนบาน
ประตูประขวา เส้นกนกละเอียดอ่อนไหวละเอียดละไม และพริ้ว
ช่อกนกได้งดงามกว่าบานประตูประซ้าย

นอกจากจะประดับนุกเป็นลายก้านขดกนกเปลวออกเถา
ต่าง ๆ แล้ว ช่างยังได้ประดิษฐ์ภาพต่าง ๆ อยู่ในแนวกึ่งกลาง
ของบานประตูประแต่ละบาน และออกเถาลายก้านขดเป็นรูปต่าง ๆ
กระหนาบภาพในแนวกึ่งกลาง ซึ่งจะช่อกล่าวถึงรายละเอียดนับ
จากด้านบนของบานประตูประลงมา ดังนี้

ภาพที่ ๑ ภาพอุณาโลม หรือโอม สถิตอยู่ในบุษบกทรง
มณฑป กระหนาบสองข้างด้วยลายก้านขด ๒
คู่ ออกเถาช่อหางโต

ภาพที่ ๒ ภาพพุ่มข้าวบิณฑ์หน้าเทพคา มีหัตถ์ทั้งสอง
ยึดเถากนก กระหนาบสองข้างด้วยลายก้านขด
ออกเถาช่อหางโต ๑ คู่

ภาพที่ ๓ ภาพพุ่มข้าวบิณฑ์หน้าขบ กระหนาบสองข้าง
ด้วยลายก้านขดออกเถาช่อกนกดอกไม้

ภาพที่ ๔ ภาพพระพรหมทรงหงส์ กระหนาบสองข้าง
ด้วยลายก้านขดออกเถาช่อหางโต ๑ คู่ ออก
เถาช่อกนกดอกไม้ ๑ คู่

ภาพที่ ๕ ภาพพุ่มข้าวบิณฑ์หน้าขบ กระหนาบสองข้าง
ด้วยลายก้านขดออกเถาช่อหางโต ๑ คู่ ออก
เถานาค ๑ คู่

ภาพที่ ๖ ภาพพระอินทร์ทรงช้างเอราวัณ กระหนาบ
สองข้างด้วยลายก้านขดออกเถาเทพนม ๑ คู่
ออกเถาครุฑ ๑ คู่

ภาพที่ ๗ ภาพพุ่มข้าวบิณฑ์หน้าขบ กระหนาบสองข้าง

ด้วยลายก้านชดออกเถากินรีอยู่ในท่ารำช่อกินนร
พ่อนไธ ๑ คู่ และออกเถาชสีห์ ๑ คู่ อยู่ตรง
เศียรของพระพรหม ลายก้านชดที่ออกเถา
กินรีนั้น ช่อกนกที่เคล้าอยู่ออกเถากินนรพนม
มือ และกินนรกุมาร

ภาพที่ ๘ ภาพพระพรหมทรงครุฑ กระจหน้าบสองข้าง
ด้วยลายก้านชดออกเถาครุฑ

ภาพที่ ๙ ภาพพุ่มข้าวบิณฑ์หน้าบ กระจหน้าบสองข้าง
ด้วยลายก้านชดออกเถาเหม

ภาพที่ ๑๐ ภาพพุ่มข้าวบิณฑ์เทพนม กระจหน้าบสองข้าง
ด้วยลายก้านชดออกเถาสิงห์

ภาพที่ ๑๑ ภาพพุ่มข้าวบิณฑ์หน้าบ กระจหน้าบสองข้าง
ด้วยลายก้านชดออกเถาชสีห์

ภาพที่ ๑๒ ภาพครุฑยกมือทั้งสองข้างเหนี่ยวเถากนก
กระจหน้าบสองข้างด้วยลายก้านชดออกเถา
ราชสีห์ ๑ คู่ และออกเถากิเลน ๑ คู่

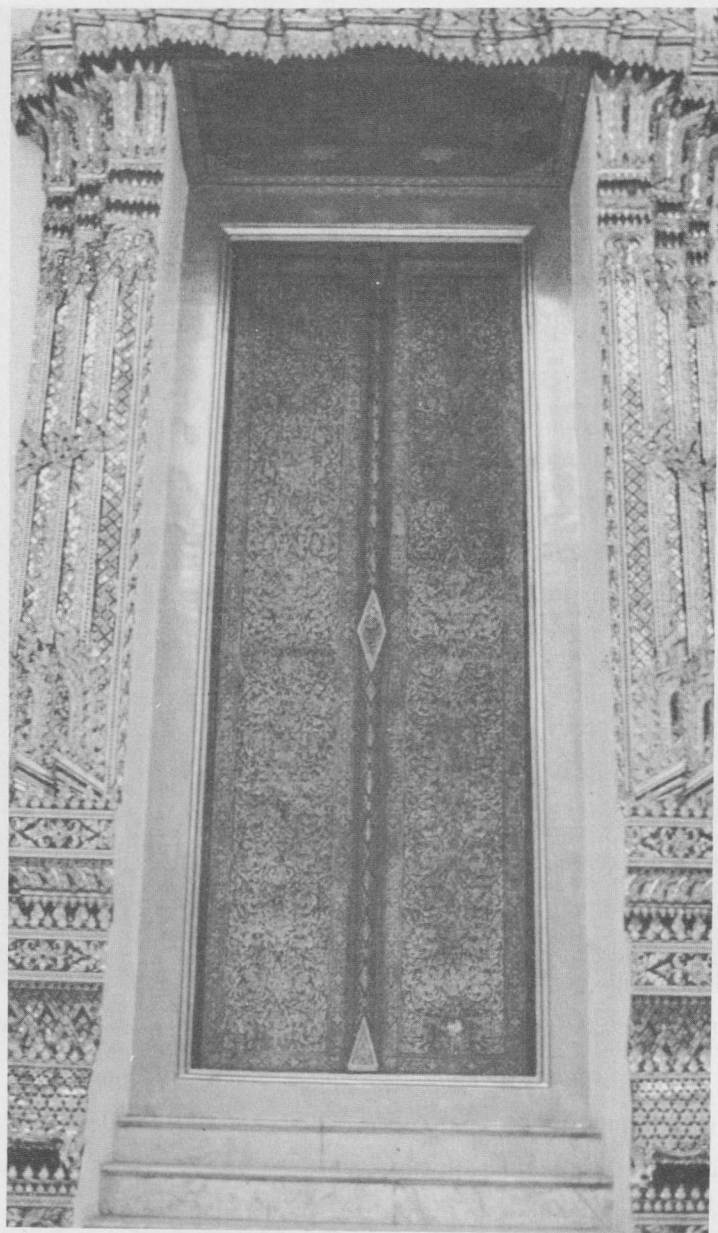
ภาพที่ ๑๓ ภาพพุ่มข้าวบิณฑ์หน้าบ กระจหน้าบสองข้าง
ด้วยลายก้านชดออกเถาราชสีห์ ๑ คู่ และ
ออกเถาเหราพด ๑ คู่

ภาพที่ ๑๔ ภาพท้าวเวสสุวรรณ อยู่ตอนล่างสุดของบาน
ประตู

อกเลาของบานประตู ตกแต่งด้วยลายพุ่มข้าวบิณฑ์หน้า
บชดกลอย เถากนกที่ประกอบลายพุ่มข้าวบิณฑ์เป็นกนก
ครุฑคาบ ออกเถาหัวครุฑ และขอบด้านข้างของอกเลาตกแต่ง
ด้วยลายกนกเครือเถาเลื้อย

นมอกเลา เขียนลายกนกเคล้าภาพสิงห์คั่นเถากนก

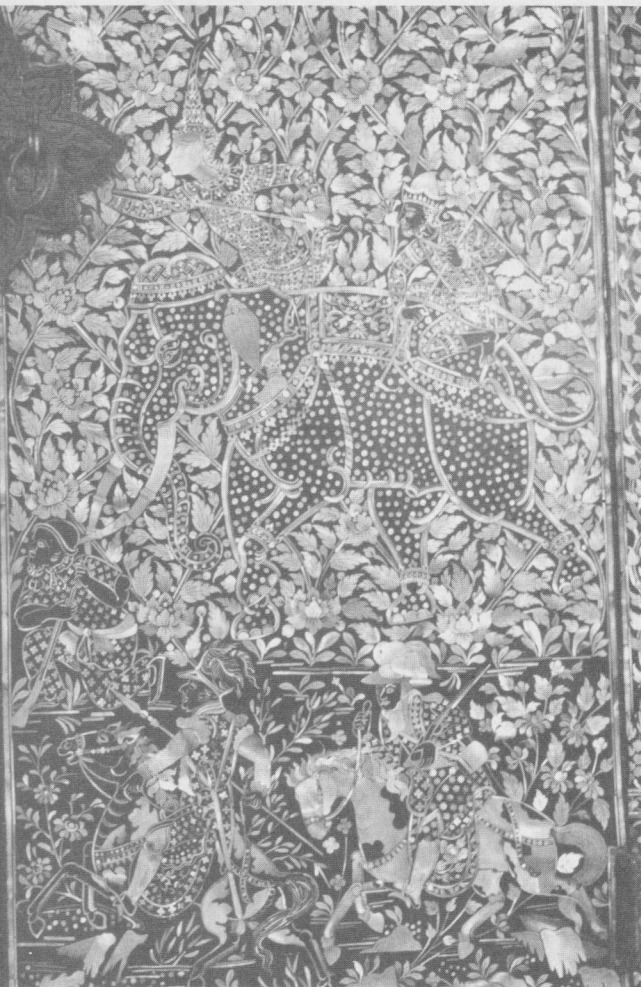
เชิงบนและเชิงล่างของบานประตู ตกแต่งด้วยลายกนก





อยู่ตอนปลาย และมีภาพหน้าขาอยู่ตอนต้น

กรอบของบานประตู ตกแต่งด้วยลายเข้มขาบ กนกครุฑคาบ ออกเถาหัวครุฑเคล้าภาพสัตว์ต่าง ๆ และฝังมุกประดับเป็นภาพซ้ำกันอยู่ในกรอบสี่เหลี่ยมขนมเปียกปูนจำนวน ๒๑ ภาพ สัตว์เหล่านั้นได้แก่ ภาพพะเนาะ นาค ราชสีห์ ครุฑ คชสีห์



และ เหม

งานประดับมุก เป็นงานที่ละเอียดอ่อน และทำได้ยากมาก ฝีมือของช่างที่ประจงสร้างบานประตูมุกคู่นี้ขึ้นมา เป็นงานฝีมือที่ประณีตบรรจง และงามสง่า ควรค่าแก่การยกย่องเป็นมรดกที่ล้ำค่าของศิลปไทย

องค์ประกอบภายในหอพระมณฑิยธรรม

เรื่องราวของหอพระมณฑิยธรรมที่บรรยายมาแล้วในบทต้น ๆ คงจะช่วยให้ท่านผู้อ่านได้รู้จักหอพระมณฑิยธรรม หรือหอพระไตรปิฎกของวัดพระศรีรัตนศาสดารามมากขึ้นบ้างแล้ว แต่ก็คงจะยังมีได้เข้าไปสู่ภายในหอนั้น

สิ่งต่างทั้งหลายที่มีอยู่ภายในหอพระมณฑิยธรรมน้อยคนนักจะได้มีโอกาสเข้าไปเห็นด้วยตาตนเอง ด้วยเหตุนี้ผู้เรียบเรียงจึงได้พยายามเก็บรายละเอียดต่าง ๆ ที่มีอยู่ทั้งหมดภายในหอพระมณฑิยธรรมนั้น นำมารวบรวมไว้ในหนังสือเล่มนี้เพื่อเป็นการเผยแพร่ให้คนทั้งหลายได้รู้จัก และทราบถึงคุณค่าของหอพระมณฑิยธรรมดียิ่งขึ้น

การบรรยายถึงองค์ประกอบต่าง ๆ ที่มีอยู่ภายในหอพระมณฑิยธรรมจำเป็นต้องจัดแบ่งออกเป็นส่วน ๆ เพื่อช่วยให้เกิดความเข้าใจได้ง่ายและไม่ทำให้สับสน ซึ่งจะเริ่มต้นตามลำดับดังต่อไปนี้คือ

๑. ส่วนผนังโดยรอบห้องโถงทั้ง ๔ ด้าน
๒. ส่วนบานประตูและบานหน้าต่าง
๓. ส่วนเพดานและพื้นห้องโถง
๔. ส่วนวัตถุที่ตั้งอยู่ภายในห้องโถง

๑. ส่วนผนังโดยรอบห้องโถงทั้ง ๔ ด้าน

ผนังโดยรอบห้องโถงทั้ง ๔ ด้าน ตกแต่งด้วยภาพจิตรกรรมฝาผนังเต็มเนื้อที่ ประกอบด้วยภาพลอยตัวและภาพเล่าเรื่อง ที่

ได้ภาพบางภาพมีนามศิลปินผู้เขียนภาพปรากฏอยู่เป็นบางตอนเท่าที่รวบรวมได้ในปัจจุบันมี ๔ ชื่อ คือ น. ฉนกร นายไ้ว นายทองอยู่ อินมี และนายหงวน รักมิตร โดยเฉพาะที่ได้ชื่อนายหงวน รักมิตร มีศักราชปรากฏว่า เขียน พ.ศ. ๑๘ ซึ่งหมายถึง พ.ศ. ๒๔๑๔ อันเป็นปีที่พระบาทสมเด็จพระปกเกล้าเจ้าอยู่หัวโปรดให้ปฏิสังขรณ์วัดพระศรีรัตนศาสดาราม เมื่อครั้งมีอายุครบ ๑๕๐ ปีนั้นเอง

ภาพจิตรกรรมฝาผนังบางส่วนอยู่ในสภาพที่ชำรุด แต่องค์ประกอบของภาพยังคงแสดงให้เห็นความงามทางด้านสุนทรียภาพ อันเป็นเอกลักษณ์ของศิลปกรรมไทยอย่างแท้จริงซึ่งจะได้บรรยายรายละเอียดของภาพเหล่านั้นเป็นลำดับไปดังนี้

บริเวณผนังห้องส่วนที่อยู่เหนือระดับขอบบนของกรอบหน้าต่างโดยรอบห้องโถงนั้นตกแต่งด้วยภาพเทพชุมนุมเรียงซ้อนกันเป็นแถวรวม ๓ แถว ในระหว่างแถวแต่ละแถวมีลายประจำขามลูกฟักก้ามปูใบเทศคั่นเป็นแนวยาวโดยรอบตลอดทั้ง ๔ ด้าน ภาพเทพชุมนุมที่อยู่ในแต่ละแถวนี้เป็นภาพเทวดาและเทพธิดาสลับกันไป ทุกองค์อยู่ในท่าประทับนั่งคุกเข่าพับเท้าราบกับพื้นพนมหัตถ์ มีพัศรูปพุ่มข้าวบิณฑ์ด้ามยาวคั่นอยู่ระหว่างเทวดาและเทพธิดาแต่ละองค์ รูปเทพชุมนุมแต่ละแถวเรียงสับหว่างกัน จึงทำให้มีจำนวนเทพแต่ละแถวไม่เท่ากัน แถวล่างสุดมี ๕๒ องค์ แถวกลางมี ๕๓ องค์ แถวบนสุดมี ๕๔ องค์ เหนือภาพเทพชุมนุมแถวบนสุดมีเส้นแบ่งภาพทำเป็นรูปขั้วมียอดแหลม

มีรอยหยักคล้ายฟันเลื่อยยาวติดต่อกันโดยรอบทั้ง ๔ ด้าน

การเขียนภาพลักษณะเช่นนี้มุ่งหมายแสดงให้เห็นว่า ส่วนที่อยู่เหนือเส้นแบ่งภาพนั้นคือบรรยากาศท้องฟ้า ซึ่งจะเห็นได้จากองค์ประกอบของภาพระหว่างที่ว่างเหนือยอดแหลมของเส้นแบ่งภาพเหล่านั้น ซึ่งใช้สีฟ้าเป็นพื้นหลัง มีภาพลอยตัวเป็นรูปนักสิทธฺ์นั่งหมั่นงั่งเสื่อ สวมชฎายอดบัง ชฎาเดินหนบัง เรียงรายอยู่รอบผนังทั้ง ๔ ด้าน รวม ๕๘ คน ในมือของแต่ละคนมีดอกไม้บ้าง ดอกบัวบ้าง ถือไว้ต้นละสามดอกและห้าดอกกละเกล้ากันไป พร้อมกับแสดงอาการปฏิกิริยาค้นเวหาด้วยท่าทางที่แตกต่างกัน บางคนชูช่อดอกไม้ บางคนยกช่อดอกไม้จับพนมมาเหนือเศียร ภาพเหล่านี้แสดงถึงการเหาะเหินอยู่ท่ามกลางอากาศปรารถนาเพื่อนำดอกไม้ในมือตนมาบูชาพระธรรมนั่นเอง

บริเวณเหนือประตูกลางทางด้านหน้าของหอพระมณฑปธรรม มีภาพโธะเทาสึงห์ ๓ ตัว ตั้งเครื่องบูชา ประกอบด้วยพานพุ่มดอกไม้ ๕ พุ่ม วางอยู่บนโธะใหญ่ ซึ่งตั้งอยู่ตรงกลาง มีโธะเทาสึงห์ขนาดเล็กกว่าวางขนานอยู่สองข้าง บนโธะเล็กทั้งสองโธะมีพานดอกไม้วางอยู่ตรงกลาง ๑ พาน มีเทียนวางขนานอยู่ข้างละ ๑ เล่ม ภาพโธะบูชานี้ค่อนข้างอยู่ระหว่างเทพชุมนุมแถวล่างสุด

บริเวณผนังห้องระหว่างช่องประตูและหน้าต่างแต่ละบาน มีภาพเทพบุตรเทพธิดาประทับยืนพนมหัตถ์เหนือลายประจายามลูกฟักก้ามปู ผนังห้องโถงระหว่างประตูด้านหน้ามีภาพเทพบุตรประทับยืนพนมหัตถ์ช่องละ ๑ องค์ ผนังห้องโถงด้านในสุดส่วนที่อยู่ตรงกลางระหว่างช่องประตูนั้นมีภาพเทพบุตร ๑ องค์ ยืนพนมหัตถ์หันหน้าเข้าสู่ส่วนกลางของผนัง ริมซ้าย ๓ องค์ หันหน้าไปทางขวา ริมขวา ๔ องค์ หันหน้าไปทางซ้าย ผนังห้อง

ระหว่างหน้าต่างมีภาพเทพบุตรเทพธิดาประทับยืนพนมหัตถ์ช่องละ ๑ คู่ เหมือนกันทุกช่อง

ส่วนล่างได้แนวเส้นขอบประจายามลงไป เขียนเป็นภาพเล่าเรื่อง ภาพเหล่านี้ลบเลือนมาก ยกที่จะบรรยายรายละเอียดได้ครบถ้วน มีเค้าโครงให้เห็นเลือนลาง สามารถจับใจความให้ทราบแต่เพียงว่าเป็นเรื่องมหาชาติชาดก เล่าเรื่องสืบเนื่องกันแบ่งภาพเป็นตอน ๆ เริ่มเรื่องจากด้านในสุดของผนังห้องโถง แล้ววนมาทางผนังด้านขวาเป็นช่วง ๆ เรื่อยไป จากนั้นวกกลับมาจากที่ผนังด้านซ้าย

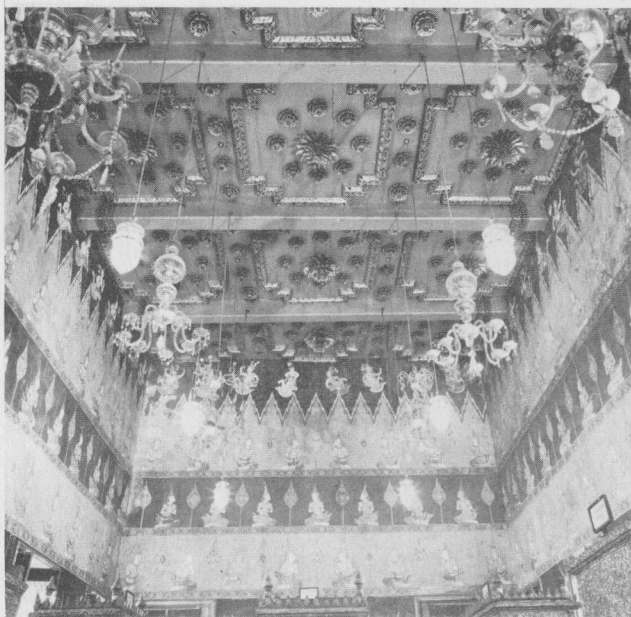
ภาพเล่าเรื่องมหาชาติชาดกส่วนที่ยังคงสภาพดีพอจะเห็นได้เริ่มจากผนังด้านในสุดระหว่างประตูสองบาน เป็นภาพเมืองซึ่งจะเห็นประตูเมือง ซึ่งน่าจะหมายถึงเมืองสีพีราชูร์ ถัดมาทางผนังด้านขวา ภาพแรก เล่าเรื่องในกัณฑ์ทศพร มีภาพพระอินทร์ประทับนั่งอยู่บนแท่น กำลังประทานพรแก่พระนางผุสดี ซึ่งประทับนั่งอยู่เบื้องพระพักตร์บนพื้นใกล้แท่นนั้น ภาพที่สอง เล่าเรื่องในกัณฑ์หิมพานต์ ในภาพพระเวสสันดรทรงพระราชทานช้างเป็นทานแก่พราหมณ์ ๘ คน ภาพที่สาม สืบเนื่องกับภาพที่สอง ในภาพพราหมณ์ทั้งแปดกำลังพาช้างเดินไปในราวป่า

ภาพที่สี่ เล่าเรื่องในกัณฑ์ทานกัณฑ์ ในภาพพระเวสสันดรถูกขับไล่ออกจากเมือง กำลังประทับนั่งอยู่ในราชรถพร้อมด้วยพระนางมัทรี พระชาลีและพระกัณหา มีพราหมณ์กำลังขอพระราชทานรถพระที่นั่งอยู่เบื้องพระพักตร์ข้างหน้ารถทรง

ภาพที่ห้า เล่าเรื่องในกัณฑ์วนปเวสน์ ในภาพพระเวสสันดรทรงอุ้มพระชาลี พระนางมัทรีทรงอุ้มพระกัณหา เสด็จพระราชดำเนินมาท่ามกลางป่าเขา

ภาพที่หก ลบเลือนอ่านไม่ได้





ภาพที่เจ็ด เล่าเรื่องในกัณฑ์ชูชก ในภาพพราหมณ์ชูชกนั่งอยู่ที่ลานบ้าน มีบ้านของชูชกสร้างอยู่บนคบไม้ทางริมซ้าย ภาพนี้อยู่ระหว่างบนประตูทางเข้าด้านขวาถึงประตูกลาง นับจากช่วงนี้ไปภาพเปลี่ยนเกือบตลอด ผนังด้านซ้ายซึ่งมีภาพปรากฏให้เห็นเพียงช่วงเดียว คือภาพเล่าเรื่องในกัณฑ์นครกัณฑ์ เป็นภาพแสดงงานสมโภชรับขวัญการกลับคืนนครของพระเวสสันดร ในภาพพระเวสสันดรพร้อมด้วยพระนางมัทรี พระชาลี และพระกัณหา นั่งอยู่ในท้องพระโรง มีพุ่มบายศรีอยู่ตรงกลาง

ส่วนที่เป็นหลังขอบหน้าต่างด้านซ้ายและด้านขวาทุกช่อง มีการตกแต่งภาพเต็มเนื้อที่ แบ่งภาพออกเป็น ๒ ตอน ตอนบนเป็นภาพท้องฟ้า ในภาพมีทิวเขาแสดงอาการปฏิกิริยาเห็นเวหาอยู่ท่ามกลางหมู่เมฆ สามองค์บ้าง สี่องค์บ้าง ในท่าที่แตกต่างกัน ทุกองค์ถือดอกไม้และพวงมาลัยสลักรันไป มีภาพหมู่เมฆ ๓๒

ประกอบเป็นพื้นหลังของภาพ ตอนล่างภาพส่วนใหญ่ลบเลือนอ่านจับใจความได้เพียงบางภาพเท่านั้น ภาพดังกล่าวเหล่านี้แสดงเรื่องตามกระทู้คำพังเพย

ภาพกระทู้คำพังเพยส่วนที่ยังสามารถเห็นได้ในปัจจุบันนี้เป็นภาพที่เขียนขึ้นอย่างคร่าว ๆ อันอาจจะกล่าวได้ว่าเป็นงานศิลปะที่ไม่พิถีพิถันในด้านสุนทรียภาพมากนัก ผู้สร้างมีจุดประสงค์เน้นหนักไปทางด้านเนื้อหาของเรื่องเป็นสำคัญ ซึ่งกลับทำให้ภาพเหล่านี้มีคุณค่ามากขึ้น เพราะให้ความหมายเป็นความเปรียบเทียบ มีคติสอนใจอันลึกซึ้งอย่างยิ่ง องค์ประกอบของภาพที่พอจะเห็นได้นับจากประตูทางเข้าด้านซ้ายเป็นต้นไป มี ๑๔ ภาพ ดังนี้

๑. ภาพสุนัขตัวหนึ่งยืนอยู่ในท่าเห่าหอนภายในรั้วบ้าน มีภาพต้นไม้และบางส่วนของบ้านประกอบ มีภาพสุนัข ๒ ตัววิ่งหนีอยู่ไกล ๆ นอกรั้วบ้านนั้น ภาพนี้มีความหมายตามกระทู้คำพังเพยว่า หมาเห่าหมาไม่กัด

๒. ภาพชายปามีสันไม้และพูกษานานาชนิดอยู่ทั่วไป และมีชายคนหนึ่งถือดาบสองมือกำลังวิ่งอยู่เบื้องหน้าเสียลายพาดกลอนตัวหนึ่งซึ่งวิ่งไล่ติดตามมาเบื้องหลัง มีความหมายตามกระทู้คำพังเพยว่า หนีเสือเข้าป่า

๓. ภาพชายคนหนึ่งอยู่ในท่าหมอบกราบโคนต้นไม้ใหญ่ ต้นไม้นั้นมีกิ่งก้านสาขาใหญ่โต มีแก้วแหวนเงินทองทำเป็นรูปสายสร้อยบ้าง เข็มขัดบ้าง ฯลฯ ห้อยอยู่ตามกิ่งต่าง ๆ เต็มต้น มีความหมายตามกระทู้คำพังเพยว่า หมอบราบคาบแก้ว

๔. ภาพชายคนหนึ่งยืนอยู่ในท่าเงื้อแขนขึ้นฟุ้งหอกซึ่งหลุดออกจากมือแล้วเสียอยู่ในพุ่มไม้เบื้องหน้า มีภาพต้นไม้ใหญ่และโขดหินอยู่เหนือพุ่มไม้นั้น และมีลิงตัวหนึ่งนั่งอยู่เหนือก้อนหิน ภาพนี้มีความหมายตามกระทู้คำพังเพยว่า ฟุ้งหอกเข้ารก

๕. ภาพท้องน้ำกว้างใหญ่ มีพระอาทิตย์ดวงใหญ่กำลังโผล่ขึ้นมาจากน้ำในที่ไกลสุดขอบฟ้า มีทิวเขาและต้นไม้ใหญ่น้อยเป็นพื้นหลัง ชายคนหนึ่งยืนอยู่ริมฝั่งน้ำกำลังจับจระเข้ตัวหนึ่งตรงบริเวณขาหลังที่ติดกับหางหันหัวออกสู่กลางน้ำ ภาพนี้มีความหมายตามกระทู้คำพังเพยว่า สอนจระเข้ให้ว่ายน้ำ

๖. ภาพคนธรรมดาที่กำลังนั่งคิดพิณอยู่บนแท่นหินท่ามกลางป่าเขา มีโจดหินและต้นไม้ประกอบเป็นพื้นหลังของภาพ

๗. ภาพเด็กชายยืนอยู่ในน้ำริมฝั่งจับปลาไว้ในมือข้างละตัว มีภาพต้นไม้และโจดหินประกอบอยู่ริมขวาบนฝั่ง ภาพนี้มีความหมายตามกระทู้คำพังเพยว่า จับปลาสองมือ

๘. ภาพท้องน้ำกว้างใหญ่ มีโจดหินและต้นไม้ขนาดต่าง ๆ ประกอบทิวทัศน์ริมฝั่ง ที่กลางท้องน้ำมีเรือลำหนึ่งคนที่นั่งอยู่ทางหัวเรือ หย่อนเท้าลงรำนน้ำ คนที่นั่งอยู่ท้ายเรือมีพายในมือทำท่ากำลังพายเรือ ภาพนี้มีความหมายตามกระทู้คำพังเพยว่า มือไม่พายแต่เอาเท้าราน้ำ

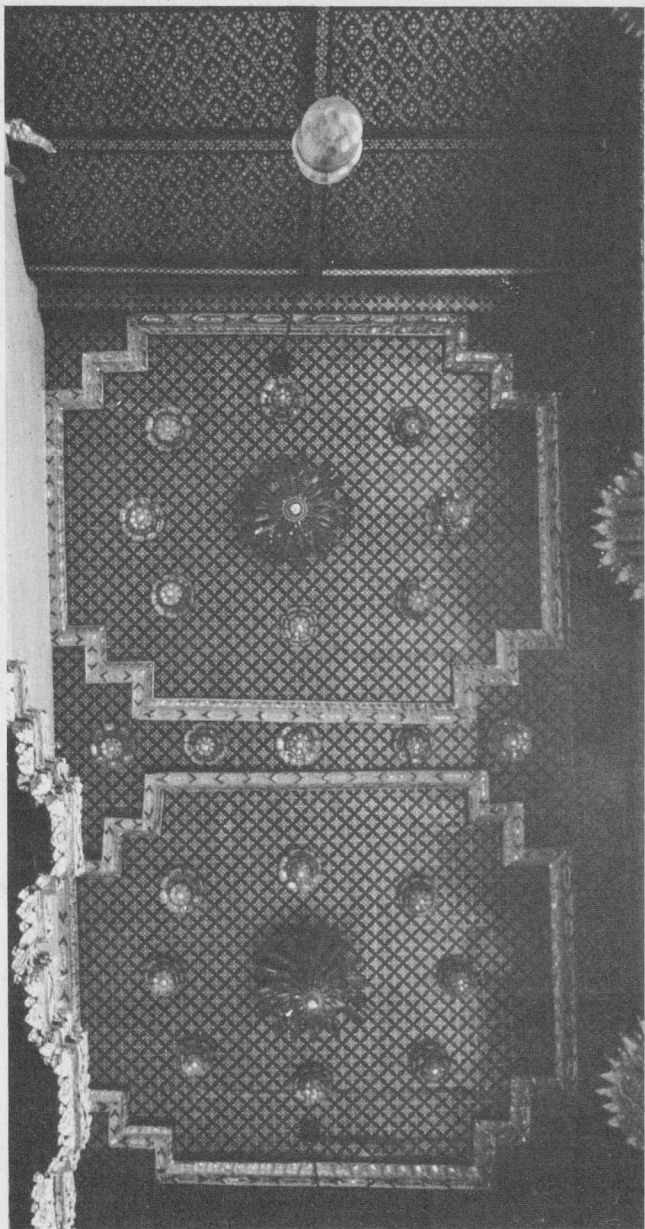
๙. ภาพชายคนหนึ่งยืนแหงนหน้าขึ้นสู่ท้องฟ้ามีน้ำลายฟูมปากอยู่สูงขึ้นไปเหนือใบหน้า มีภาพทิวทัศน์ชายป่า ทะเล และริมฝั่งทะเลประกอบ ภาพนี้มีความหมายตามกระทู้คำพังเพยว่า ถ่มน้ำลายรดฟ้า

๑๐. ภาพชายคนหนึ่งยืนอยู่หน้าทาบผลไม้ที่โคนต้นไม้ใหญ่ ทำท่าขว้างผลไม้ใส่คนที่ยืนอยู่อีกข้างหนึ่ง

๑๑. ภาพชายคนหนึ่งยืนหันหน้าไปทางต้นไม้ใหญ่ ทำท่าโก่งหน้าไม้หมายถึงสัตว์ อยู่ท่ามกลางหมู่พฤกษา อันแสดงถึงทิวทัศน์ของป่า แต่ไม่มีภาพสัตว์เลย ภาพนี้มีความหมายตามกระทู้คำพังเพยว่า ไม่เห็นกระรอกโก่งหน้าไม้

๑๒. ภาพพระยาครุฑที่ครุฑบินอยู่ในอากาศเหนือท้องน้ำกว้างใหญ่ มีเทวดาองค์หนึ่งเหาะอยู่เหนือครุฑนั้น แสดงท่าจะให้ดูพระยานาคซึ่งกำลังเล่นน้ำอยู่ ๓ ตัว





๑๓. ภาพชายสองคน คนหนึ่งนอนยกขาทำท่าเหมือน
ยื่นร่างของชายอีกคนหนึ่ง ซึ่งทำท่าโถมเข้าจับขาของชายคนแรก
พร้อมกับผลักไปข้างหน้า ลักษณะคล้ายกำลังต่อสู้กัน มีภาพ
ต้นไม้ ภูเขา และท้องน้ำ ประกอบเป็นพื้นหลัง

๑๔. ภาพชายสองคนช่วยกันหามหุมุเดินมาในราวป่า มี
ภาพต้นไม้และทิวทัศน์ของชายทะเลประกอบ และมีชายอีกคน
หนึ่งยืนอยู่ริมทางทำท่ายกไม้คานสอดมาตรงกลางระหว่างขาหุมุ
ซึ่งถูกมัดห้อยไว้กับไม้คาน ภาพนี้มีความหมายตามกระทู้คำ
พังเพยว่า หุมุเขาจะหามเอาคานเข้ามาสอด

ภาพที่จะบรรยายต่อไปนี้เริ่มจากด้านในสุดของช่องหน้า
ต่างริมประตูทางด้านขวาเป็นลำดับเรื่อยมา จำนวน ๑๔ ภาพ ซึ่ง
จะเรียงลำดับเลขที่สืบต่อจากภาพทางผนังด้านซ้ายติดต่อกันเป็น
ลำดับไปดังนี้

๑๕. ภาพคนสองคนยืนอยู่ใต้ต้นไม้ใหญ่ มีธงตะเข้แขวน
อยู่บนต้นไม้ ๑ ธง คนหนึ่งกำลังทำท่าห่มผ้าธงตะเข้ และอีกคน
หนึ่งห่มผ้าธงตะขาบ ที่ริมซ้ายของภาพมีข้อความเขียนว่า “พวก
ปราชญ์ห่มผ้าธงตะเข้ ห่มผ้าธงตะขาบ”

๑๖. ภาพทิวทัศน์ในป่า มีนายพรานคนหนึ่งทำท่ายิงหน้า
ไม้ ซึ่งปล่อยลูกธนูเล่นไปเกือบจะถึงปากเสือซึ่งยืนอยู่ในป่า

๑๗. ภาพกระต่ายและเต่ายืนอยู่ที่ชายป่า มีกระต่ายอีก
ตัวหนึ่งวิ่งอยู่ในที่ไกล ๆ

๑๘. ภาพพลเรือนเกือบตลอด เห็นเฉพาะทิวทัศน์ของป่า
เท่านั้น

๑๙. ภาพช้างตัวหนึ่งนอนอยู่บนพื้นดินในป่าโปร่ง มีใบ
บัว ๑ ใบ วางอยู่บนตะโพก มีภาพต้นไม้ใหญ่และท้องน้ำ
ประกอบเป็นพื้นหลังของภาพ มีภาพชายคนหนึ่งยืนถือไม้เท้า
อมนิ้วไว้ในปากทำนองใช้ความคิด ภาพนี้มีความหมายตาม
กระทู้คำพังเพยว่า ช้างตายทั้งตัวเอาใบบัวปิดไม่มิด

๒๐. ภาพชายคนหนึ่งกำลังทำท่าเซ็นครกดำข้าวใบใหญ่
อยู่ที่เชิงเขา เพื่อจะเซ็นขึ้นภูเขานั้น มีภาพทิวทัศน์ของป่าประกอบ
เป็นพื้นหลังของภาพ ภาพนี้มีความหมายตามกระทู้คำพังเพยว่า
เซ็นครกขึ้นภูเขา

๒๑. ภาพชายกำลังนั่งตัดกระบองไม้ไผ่อยู่ในราวป่า ภาพ
นี้มีความหมายตามกระทู้คำพังเพยว่า ยังไม่ทันเห็นน้ำรีบตัด
กระบอง

๒๒. ภาพชายคนหนึ่งนั่งถ้ำอุจจาระก้อนใหญ่อยู่ริมคู
ท่ามกลางสุ่มทุมพุ่มพฤกษมีนกกาตัวหนึ่งเกาะอยู่บนต้นไม้เหนือ
ศีรษะทำท่าจะโงมมองลงมา ภาพนี้มีความหมายตามกระทู้คำ
พังเพยว่า ขี้ก้อนใหญ่ให้คนเห็น

๒๓. ภาพท้องน้ำมีคนยืนอยู่ในน้ำครึ่งตัว กางแขนทั้งสอง
ข้าง หันหน้าไปทางกระแซซึ่งลอยตัวอยู่เบื้องหน้ากลางน้ำ ลักษณะ
ท่าทางเหมือนกำลังสอนว่ายน้ำ ภาพนี้มีความหมายตามกระทู้
คำพังเพยว่า สอนจะเข้าให้ว่ายน้ำ

๒๔. ภาพท้องทุ่งกว้างมีควายยืนอยู่กลางทุ่ง ๒ คู่

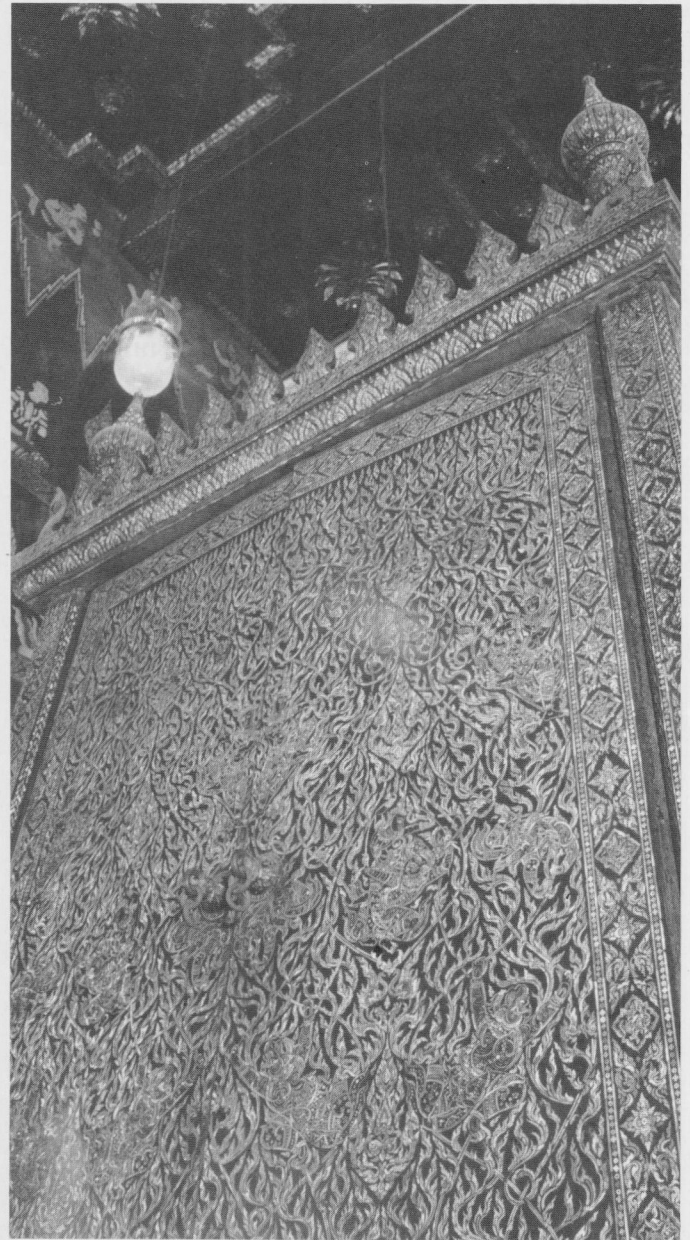
๒๕. ภาพโขดหินมีต้นไม้อายุและทิวทัศน์ของป่าและทะเล
ประกอบ มีสุนัขตัวหนึ่งนั่งทำท่าเห่าหอนอยู่บนโขดหิน

๒๖. ภาพป่าโปร่งมีกลดพระพุทธรูปยืนอยู่ริมทางเดินมีบาตร
พระวางคว่ำอยู่หน้ากลด

๒๗. ภาพราชสีห์ยืนอยู่ในป่ามีทิวทัศน์ท้องทะเลและทิวเขา
ประกอบเป็นพื้นหลัง

๒๘. ภาพราชสีห์ ยืนอยู่ในป่า ๑ ตัว

บริเวณส่วนผนังห้องได้ขอบหน้าต่างทำเป็นช่องสี่เหลี่ยม
ผืนผ้า ฉลุโปร่งเป็นลายก้านแย่งดอกสี่กลีบ ใช้สีเทาตลอด ส่วนที่
ฉลุโปร่งนี้ทำขึ้นเพื่อเป็นที่ระบายความชื้นให้ระเหยโดยเร็ว ตาม
วิธีการอนุรักษ์ผนังอาคารนั่นเอง



๒. ส่วนบานประตูและบานหน้าต่าง

บานประตูอาคารหอพระมณเฑียรธรรมด้านหน้ามี ๓ ประตู ด้านหลังมี ๒ ประตู การตกแต่งบานประตูด้านในเฉพาะประตูกลางด้านหน้าตกแต่งด้วยลายรดน้ำบนพื้นรักแดง ลายก้านแย่ง พุ่มข้าวบิณฑ์ดอกกลอย ส่วนบานประตูอื่น ๆ อีก ๔ ประตูนั้น ตกแต่งภาพเหมือนกันทุกประตู เป็นภาพยักษ์ทวารบาลยืนถือคันศรและลูกศร โดยเฉพาะลูกศรนั้นจะถืออยู่ในมือข้างที่บานประตูทั้งสองมาบรรจบกัน มีภาพยักษ์หัวโล้นแบกสิงห์บัลลังก์รองอยู่ใต้บาทยักษ์ทวารบาลอีกชั้นหนึ่ง

บานหน้าต่างด้านในอาคารหอพระมณเฑียรธรรม ตกแต่งลายเหมือนกันทุกหน้าต่าง เป็นภาพเทวดาทรงพระขรรค์ และดอกบัวบาน หัตถ์ที่ทรงดอกบัวบานจะอยู่ด้านที่บานหน้าต่างทั้งสองมาพบกัน ประทับยื่นเหนือสิงห์บัลลังก์ซึ่งมีสิงห์แบกอยู่ใต้บัลลังก์

๓. ส่วนเพดานและพื้นห้องโถง

เพดานหอพระมณเฑียรธรรมตกแต่งลวดลายบนพื้นรักแดง โดยแบ่งส่วนการตกแต่งเป็นช่องขวางเพดาน ตามแนวเส้นของช่องหน้าต่าง ๗ ช่อง แต่ละช่องมีกรอบรูปสี่เหลี่ยมจัตุรัสย่อมุมไม้สิบสอง ที่กรอบทำเป็นขอบนูน จำหลักนูนต่ำประดับกระจกลายประจำยามลูกฟักก้ามปูและลายบัวรวม ระหว่างกรอบมีดารา รายทำเป็นดอกจอกซ้อนอยู่ช่วงละ ๔ ดอก ภายในกรอบสี่เหลี่ยม ตกแต่งด้วยดาวรังแตง ๓ ชั้น ประดับกระจกลอยตรงกลางรายล้อมด้วยดารา รายซึ่งทำเป็นดอกจอก ๓ ชั้น รวม ๘ ดอก ทั้งหมด ตกแต่งประดับกระจกลอยทองทิพย์

นอกจากดารา รายอันเป็นส่วนตกแต่งบริเวณเพดานแล้วยังมีโคมไฟระย้า แก้วเจียรนัย ๕ คู่ และโคมไฟกระเบื้องอีก ๕ คู่แขวนเรียงสลับกันเป็นแถวอยู่ตามแนวยาวของห้องโถง

พื้นของอาคารหอพระมณเฑียรธรรมปูด้วยแผ่นหินอ่อนสี่เหลี่ยมจัตุรัสสีเทาและขาวสลับกัน

๔. ส่วนวัตถุที่ตั้งอยู่ในห้องโถง

ในเบื้องต้นได้กล่าวไว้แล้วว่าภายในอาคารหอพระมณเฑียรธรรมเป็นที่เก็บคัมภีร์พระไตรปิฎกของหลวง คัมภีร์เหล่านั้นได้ไว้ในตู้พระไตรปิฎกประดับมุกซึ่งในปัจจุบันมีอยู่ ๕ ตู้ด้วยกันเป็นตู้ใหญ่ ๑ ตู้ สร้างขึ้นพร้อมกับหอพระมณเฑียรธรรม ตู้นี้พระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลกมหาราชโปรดเกล้าฯ ให้สร้างขึ้น โดยมีพระราชประสงค์ที่จะไม่ให้อนุชนรุ่นหลังเคลื่อนย้ายตู้ออกไปจากหอพระมณเฑียรธรรม จึงกำหนดให้ขนาดของตู้ใหญ่กว่าประตูหอพระมณเฑียรธรรมประการหนึ่ง และอีกประการหนึ่งได้มีประวัติบันทึกข้อความห้ามเคลื่อนย้ายออกจากหอพระมณเฑียรธรรมไว้ภายในตู้ด้วย ส่วนตู้อื่นอีก ๔ ตู้ นั้นคือตู้ที่สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยาดำรงราชานุภาพทรงคัดเลือกมาจากตู้ที่อยู่ในหอพุทธศาสนสังกะเดิม ซึ่งได้ย้ายมารวมไว้ในหอพระสมุดสำหรับพระนคร และได้นำตู้มุกเหล่านั้นมาไว้ในหอพระมณเฑียรธรรม ตู้เหล่านั้นตั้งเรียงเป็น ๒ แถว แถวละ ๔ ตู้ ลักษณะลวดลายของตู้ประดับมุกแต่ละตู้มีความสวยงามแตกต่างกันไป ซึ่งควรจะได้อธิบายไว้ในที่นี้ด้วย โดยจะเริ่มต้นบรรยายจากตู้ทางด้านซ้ายเป็นต้นไป และนับลำดับเรียงไปจนถึงตู้ใหญ่ของเดิมที่เป็นของหอพระมณเฑียรธรรม แล้ววนกลับมาทางด้านขวาดังนี้

ลำดับที่ ๑ ตู้แท่งสิงห์ สมัยรัตนโกสินทร์ มีประวัติบันทึกเป็นหลักฐานว่า “ตู้มุกใบนี้พระเจ้าบรมวงศ์เธอกรมพระดำรงราชานุภาพสภานายกรับลงว่าเป็นตู้มีผู้ถวายพระพุทธรูปสำหรับหอพระพุทธศาสนสังกะฯ พักอยู่วัดเบญจมบพิตร-ดุสิตวนาราม บัดนี้ส่งมารักษาไว้ในหอพระมณเฑียรธรรม เมื่อวันที่ ๑๕ สิงหาคม ๒๔๖๕ ให้เขียนป้ายติดไว้เพื่อให้ทราบว่า



มิใช่ผู้ของหอพระมณฑิยธรรมต่อไปจะมีผู้เข้าใจอย่างไรถือเป็นทางราชการและบุคคลยังไม่ได้ก่อน ในตู้ใส่หนังสือมหาชาติคำหลวงสำหรับสวดในพระราชพิธีเข้าพรรษา ต้น กลาง ออกพรรษา กับใส่หนังสือสมุทขาวคำสำหรับทำพระราชพิธีต่าง ๆ” สภาพของตู้โดยทั่วไปแข็งแรง มุกที่ประดับบางส่วนหลุดหายไปและหมอง ลักษณะลายทำเป็นตู้ประดับมุกตกแต่งเพียง ๓ ด้าน คือ ด้านหน้าและด้านข้างขวาซ้าย ด้วยลายดอกพุดตานเครือเถาไขว้เกล้าภาพสัตว์ นก และลิง เฉพาะขอบล่างด้านหลังมีจารึกอักษรไทย ภาษาไทย มีข้อความดังนี้

๑ ศุภมัสกุล่วงแล้ว ๑๓๘๙ พระวชิระ

พระพรหมมุนีคำบริกรรมนาคคิวิภูตธม

ระชาคณิศรธรรมะคณมะวสีสถิตยวคิพระ

เชดพระมิ่งมงคลลาภศิวารสร้างไว้ใ้พระ

สวด ๗/๐๗

ถอดออกเป็นอักษรไทยปัจจุบันความว่าดังนี้

ศุภมัสกุล่วงแล้ว ๒๓๘๕ พระวชิระพระพรหมมุนีคำบริกรรม นาคคิวิภูตธมระชาคณิศรธรรมะคณมะวสีสถิตยวคิพระเชดพระมิ่งมงคลลาภศิวารสร้างไว้ในพระศาสนา

ลำดับที่ ๒ ตู้เท้าสิงห์ สมัยรัตนโกสินทร์ สภาพของตู้โดยทั่วไปแข็งแรง มุกบางส่วนหลุดหายไปและหมอง ลักษณะลายทำเป็นตู้ประดับมุกเฉพาะด้านหน้า ด้านข้างขวาและซ้าย ตกแต่งด้วย ๓๘

ลายก้านแย่งพุ่มข้าวบิณฑ์ใบเทศภายในกรอบ ที่กรอบตกแต่งลายก้านดอกเครือเถา ส่วนด้านหลังตกแต่งด้วยลายรดน้ำเป็นลายกนกเปลวเครือเถาไขว้ครุฑคาบ นาคคาบ เกล้าภาพนก และภาพเล่าเรื่องพุทธประวัติปางมารผจญ

ลำดับที่ ๓ ตู้เท้าสิงห์ สมัยรัตนโกสินทร์ สภาพของตู้โดยทั่วไปแข็งแรง มุกบางส่วนหลุดหายไปและหมอง ลักษณะลายทำเป็นตู้ประดับมุกเฉพาะด้านหน้า ด้านข้างขวาและซ้าย ตกแต่งด้วยลายดอกและใบเทศเครือเถาไขว้ เกล้าภาพสัตว์ป่า สัตว์หิมพานต์ ภาพจับและภาพเล่าเรื่องรามเกียรติ์ ส่วนด้านหลังตกแต่งด้วยลายรดน้ำเป็นลายกนกเปลวเครือเถาไขว้ครุฑคาบนาคคาบเกล้าภาพนกและภาพเล่าเรื่องพระมาลัยตอนบูชาพระเกษราตุเจดีย์

ลำดับที่ ๔ ตู้ชาหมุ สมัยรัตนโกสินทร์ สภาพของตู้โดยทั่วไปแข็งแรง มุกบางส่วนหลุดหายไปและหมอง ลักษณะลายทำเป็นตู้ประดับมุก ตกแต่งทั้ง ๔ ด้าน คือ ด้านหน้า ด้านข้างขวาซ้าย และด้านหลัง ด้วยลายกนกเปลวเครือเถาครุฑคาบ นาคคาบเกล้าภาพหน้าขบ พุ่มข้าวบิณฑ์ สัตว์ป่า และสัตว์หิมพานต์

ลำดับที่ ๕ ตู้ชาหมุ สมัยรัตนโกสินทร์ สร้างไว้สำหรับใส่หนังสือในหอพระมณฑิยธรรมโดยเฉพาะ เป็นตู้ใหญ่สี่เหลี่ยมด้านเท่า มีประตู ๒ ด้าน คือ ด้านหน้าและด้านหลัง สภาพของตู้โดยทั่วไปแข็งแรง มุกบางส่วนหลุดหายไปและหมอง ลักษณะลายทำเป็นตู้ประดับมุก ตกแต่งด้านหน้า ด้านหลัง และด้านข้างขวาซ้าย ด้วยลายกนกเปลวเครือเถาไขว้ ครุฑคาบ นาคคาบ เกล้าภาพนก กระรอก ภาพจับ ภาพบุคคลในเรื่องรามเกียรติ์ สัตว์ป่า และสัตว์หิมพานต์

ลำดับที่ ๖ ตู้ชาหมุ สมัยรัตนโกสินทร์ สภาพของตู้โดยทั่วไปแข็งแรง มุกบางส่วนหลุดหายไปและหมอง ลักษณะลายทำ

ลำดับที่ ๗ ตู้ชาหมุ สมัยรัตนโกสินทร์ สภาพของตู้โดยทั่วไปแข็งแรง มุกบางส่วนหลุดหายไปและหมอง รักแห้งแตกเป็นรอยในบางตอน ลักษณะลายทำเป็นตู้ประดับมุก เฉพาะด้านหน้า ด้านข้างขวาและซ้าย ตกแต่งด้วยลายดอกและใบเทศเครือเถาเคล้าภาพนกกระรอก และภาพเล่าเรื่องมทวาศ์ เฉพาะตอนล่างของบานประตูตู้มีจารึกอักษรไทย ภาษาไทย บานประตูขวา ๒ บรรทัด บานประตูซ้าย ๒ บรรทัด มีข้อความตามลำดับดังนี้

ขอเสริมอีกสักสัวย	สัพพัญญู ญเอย
นามศรัทธาวิระขรรพ์	แบบไว้
ขอทรงปฎิภาครรม	ทุกชาติ
หนึ่งนึกสิ่งใดให้	เสร็จด้วยโดยถวิล
คิดทรมยบรจากซื้อ	สิ่งของ
ดูเฒ่ามกรักทอง	จ่ายจ้าง
บำเหน็จช่างเฉลิมฉลอง	ลายมุก
สำเร็จเจดซึ่งสร้าง	เสดซ้ำสิบสอง

ลำดับที่ ๘ ตู๋ท่าสิงห์ สมัยรัตนโกสินทร์ สภาพของตู๋โดยทั่วไปแข็งแรง มุกหมอง ในบางตอนมีรอยรึกแห้งแตกเป็นเส้น ลักษณะลายทำเป็นตู้ประดับมุก ตกแต่งเพียง ๓ ด้าน คือ ด้านหน้า ด้านข้างขวาและซ้าย ด้วยลายดอกและใบเทศเครือเถาไว้เคล้าภาพนก ลิง กระรอก และภาพเล่าเรื่องมหาดิชาดก

๑) กลุ่มบุคคลในวัยแรงงานในเขตเมือง จำนวน ๑๐๐ คน

ตัวมุกถูกนี้พระรัตนโกษาสร้างเป็นมูลค่า ๑๖^๓ ของจริงเป็น
ปัจจัยแก่พระนิพพานแล

นอกจากคู่มือหนังสือที่กล่าวมาข้างต้นแล้ว ภายในหอพระ
มณฑลเข็ญธรรมยังมีสิ่งของอื่นอีกคือ

๑. โต๊ะเก้าอี้ประดับมุก ตกแต่งด้วยลายก้านขดใบเทศ
โต๊ะนี้ใช้เป็นแท่นตั้งเครื่องบูชาพระธรรม ตั้งอยู่หน้าตู้พระไตรปิฎก

๒. ตู๋พระไตรปิฎกและตู้เทียน ปิดกระจก ๔ ด้าน

๓. ภาพถ่ายรูปองค์พระแก้วมรกต ใส่กรอบตั้งอยู่บนขาตั้ง

๔. บุษบกจำลองไม้พร้อมแท่นรองรับซึ่งทำเป็นโถ๊ะเท้า
สิงห์ประดับมุก ชำรดมกแล้ว เป็นของฝากเก็บอยู่ด้านในสุด
หลังคู้ใหญ่ตรงกลาง

บรรณานุกรม

การไฟฟ้าฝ่ายผลิตแห่งประเทศไทย. วัดพระศรีรัตนศาสดาราม.

พระนคร : ศิริมิตรการพิมพ์, ๒๕๑๘.

จดหมายเหตุรัชกาลที่ ๒ จ.ศ. ๑๑๗๑-๑๑๗๓. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์คุรุสภาพระสุเมรุ, ๒๕๑๓. (มูลนิธิพระบรมราชานุสรณ์ พระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย ในพระบรมราชูปถัมภ์ จัดพิมพ์ในวันพระบรมราชสมภพ ครบ ๒๐๒ ปี ๒๔ กุมภาพันธ์ ๒๕๑๓).

จุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว, พระบาทสมเด็จพระ. พระราชวิจารณ์ในพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว เรื่องจดหมายเหตุความทรงจำของกรมหลวงนรินทรเทวี. พระนคร : โรงพิมพ์พระจันทร์, ๒๔๘๒. (โอรสและธิดาพิมพ์แจกเป็นที่ระลึกในงานพระราชทานเพลิงศพ หม่อมเจ้าหญิงอัปสร-สมาน กิตติยากร ณ เมรุวัดราชาธิวาส เมื่อวันที่ ๒๔ มีนาคม พ.ศ. ๒๔๘๒).

จุลทัศน์ พยาฆรานนท์. ลายรดน้ำและลายก้านมะลอ. กรุงเทพฯ : สมาคมสังคมศาสตร์แห่งประเทศไทย, ๒๕๑๖.

ชาดก. นิบาตชาดก เล่ม ๒๓ ภาคผนวก. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์โสภณพิพรรฒธนากร, ๒๔๗๔.

ดำรงราชานุภาพ, สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยา. ตำนานหอพระสมุด หอพระมณเฑียรธรรม หอวชิรญาณ หอพุทธศาสนสังคหะ แลหอสมุดสำหรับพระนคร. พระนคร : โรงพิมพ์โสภณพิพรรฒธนากร, ๒๔๕๕. (พระเจ้าบรมวงศ์

เธอกรมพระดำรงราชานุภาพ สภานายกกับกรรมการ แลเจ้าพนักงานหอพระสมุด เรียบเรียงทูลเกล้าฯ ถวาย พระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว เมื่อเสด็จเปิดหอพระสมุดสำหรับพระนคร ณ วันเสาร์ ที่ ๖ มกราคม ปีมะโรง พ.ศ. ๒๔๕๕).

นริศรานุวัตติวงศ์, สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้ากรมพระยา, และ ดำรงราชานุภาพ, สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยา. สำนัสมเด็จลายพระหัตถ์สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้ากรมพระยานริศรานุวัตติวงศ์ และสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยาดำรงราชานุภาพ. ๒๗ เล่ม พระนคร : องค์การค้าของคุรุสภา, ๒๕๐๕.

พระราชพงสาวดาร. พระราชพงสาวดารกรุงรัตนโกสินทร์ รัชกาลที่ ๒ พระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยาดำรงราชานุภาพทรงนิพนธ์. พระนคร : โรงพิมพ์ไทย, ๒๔๕๕.

_____. พระราชพงสาวดารกรุงรัตนโกสินทร์ รัชกาลที่ ๓ พ.ศ. ๒๓๖๗-๒๓๘๔ ฉบับเจ้าพระยาทิพากรวงศ์. พระนคร : โรงพิมพ์โสภณพิพรรฒธนากร, ๒๔๘๑. (พิมพ์แจกเป็นที่ระลึกในงานพระราชทานเพลิงศพ ท่านผู้หญิงวงษานุประพัทธ์ (ดาด สนิทวงศ์ ณ อุทยา) วันที่ ๑๗ มีนาคม พ.ศ. ๒๔๘๑ ณ เมรุวัดเทพศิรินทราวาส).

_____. พระราชพงสาวดาร ฉบับพระราชหัตถเลขา. พิมพ์ครั้งที่ ๖. พระนคร : ศิวพร, ๒๕๑๑. (พิมพ์เป็นอนุสรณ์ใน

งานบรรจุศพ คุณพ่อได้ตั้ง พรประภา ณ สุสานศรีราชา
ชลบุรี วันที่ ๔ กันยายน พุทธศักราช ๒๕๑๑).

มานะ ทองสอดแสง. ศึกษาศิลปะลายไทย. พิมพ์ครั้งที่ ๒.

กรุงเทพฯ : รวมสาส์น, ๒๕๐๘.

เมธาธิบดี, พระยา, ผู้รวบรวม. แดงการณ์คณะสงฆ์เล่ม ๑

พ.ศ. ๒๔๕๖. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์กรุงเทพฯเดลิแมล์,

๒๔๕๖.

ศิลปากร, กรม. เครื่องไม้จำหลักของ ศาสตราจารย์ ศิลป์ พีระศรี.

กรุงเทพฯ : ๒๕๐๔.

_____. จิตรกรรมไทยจากเรื่องทศชาติของ นางสาวเอลิซาเบธ

ไลออนส์. กรุงเทพฯ : ๒๕๐๖.

_____. ตำนานวัตถุสถานต่าง ๆ ซึ่งพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้า

เจ้าอยู่หัวทรงสถาปนา. พิมพ์ครั้งที่ ๕. โรงพิมพ์กฤษณ-

ปกรณ์, ๒๕๑๒. (พิมพ์เป็นอนุสรณ์ในงานพระราชทาน

เพลิงศพ หม่อมหลวงรุจิ ศรีวรรณวัฑน์ ณ เมรุวัดอรุณ-

ราชวราราม วันที่ ๑๖ ธันวาคม ๒๕๑๒).

_____. สมุดตำราลายไทย. กรุงเทพฯ ๒๔๘๖.

หอพระมณเฑียรธรรม

สมาคมห้องสมุดแห่งประเทศไทย จัดพิมพ์เนื่องในวาระฉลองครบรอบ ๒๐๐ ปีแห่งกรุงรัตนโกสินทร์

พิมพ์ครั้งแรก พ.ศ. ๒๕๒๕

จำนวน ๕,๐๐๐ เล่ม

๐๒๓.๖๓ ห้องสมุดแห่งประเทศไทย, สมาคม

ท ๓๓๕ หอพระมณเฑียรธรรม เรียบเรียงโดย ก่องแก้ว วีระประจักษ์

และนิยะดา ทาสุนทร. กรุงเทพฯ, ๒๕๒๕.

๔๒ หน้า. ภาพประกอบ.

สมาคมห้องสมุดแห่งประเทศไทยจัดพิมพ์เนื่องในวาระ

ฉลองครบรอบ ๒๐๐ ปี แห่งกรุงรัตนโกสินทร์ พ.ศ. ๒๕๒๕

๑. หอพระมณเฑียรธรรม. ๒. สถาปัตยกรรมพุทธศาสนา.

๓. ก่องแก้ว วีระประจักษ์, ๒๕๔๕ ๔. นิยะดา

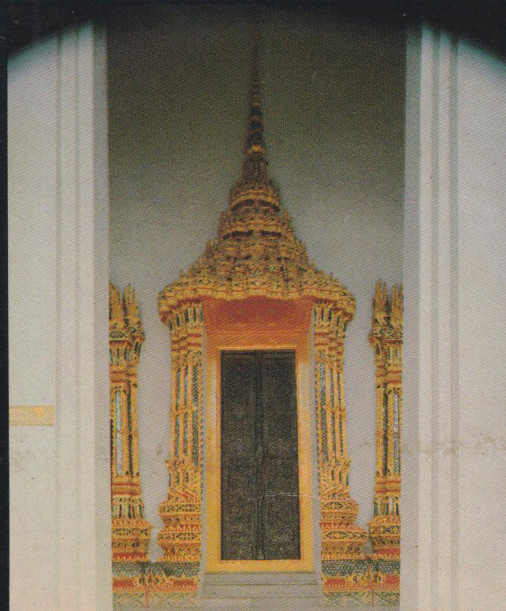
ทาสุนทร, ๒๕๔๖. , ผู้แต่งร่วม. ๕. ชื่อเรื่อง.

ISBN 974-5226-8-7

ฝ่ายออกแบบสำนักงานวารสารบ้านและสวน ออกแบบและถ่ายภาพ

พิมพ์ที่อมรินทร์การพิมพ์

๔๑๓/๒๓ - ๓๔ ถนนอรุณอมรินทร์ บางกอกน้อย กรุงเทพฯ ๑๐๓๐๐ โทร. ๔๒๔๒๘๐๐ - ๑



บานประตูประดับมุกหอพระมณเฑียรธรรม